

Īsrahl divreiz nedēļā.

Nedēļsija un ekspedīcija:
Zelgavā, Ranglīferu eelā
№ 14.

Sludinājumi
maksā 8 kap. par sīktu
rakstu rindinu vaj tāhs
weetu, preekschpufē 20 kap.

Latwēeschu Awwises.

Wafā:
Zelgavā fanemot — par
gabū 2 rbl. 20 kap., par
pusgabū 1 rbl. 20 kap.,
par gaba zeturfni 60 kap.;
pa pafu pefufhot — par
gabū 3 rbl., par pusgabū
1 rbl. 60 kap., par gaba
zeturfni 90 kap.

„Latw. Aw.“ war apstellet un sludinajums nodot:

Zelgavā: Ekspedīcija, Ranglīferu eelā № 14.
Leepajā: G. Boegebinga graham.
Dahrd., pee turgus plafschā; M. Peterfona graham.
pahr., Jultanes eelā № 40.
Sphlites pahr., Zeena eelā № 1;
Kumberga nomā, Jaunajā Zuhrmalas eelā № 12;
Sihmana-Ruhjes graham. pahr.,
Bahmufcha eelā № 26; M. Schrebeena pahrdo-
tawā, Bahmufcha eelā № 12;
strahdneeku namā pee oftas.
Dauftā: Drengera, S. Stepermana un Leitlanta pahrdotawās.
Zukumā: J. Wirgala graham. pahr.
Zalfōs: S. Towā graham. pahr.
Kuldīgā: Besthorna graham. pahr.
Wentfpiil: Antmāna graham. pahr.
Saldū: Fr. Kruhmina un M. Ringait-Welja gr. pahr.

80.
gada-gahjums.

„Latw. Aw.“ war apstellet un sludinajums nodot:

Dobele: Aumāla grahamu pahrdotawā.
Bez-Kužē: Afermana grahamu
pahrdotawā.
Schagare: Fkigfohna leelnogulditawā.
Mīgā: Gādera druf-
tanawā, Palejas eelā № 3;
Hörfchelmanā grahamu pahrdotawā,
Leelā Smilfchu eelā № 29;
Kapteina grahamu pahrdotawā,
Leelajā Aelminu eelā № 10;
Freija grahamu pahrdotawā,
Leelajā Aelminu eelā № 28;
Alberga grahamu pahrdotawā,
Almēnu eelā № 15.
Apstellejums peenem def tam ari
wehl daufj zitas grahamu pahrdotawās,
braudfchu mahstajit un ziti „Lat-
wēeschu Awwifchu“ labwehli Kursemē un
Wibfemē.



Twaika tabakas fabrika
J. W. Gussew Rigā

(firma dibinata 1852. gadā),

furas ifstrahdajumi pagahjufchā gaba ifstahdē
apbalmoti ar leelo fudraba medali, zaur fcho
pagodinās wispahribai pafinot, la wina jau
ifgatawo fawus fabrikatus if wislabatās fwaigās
1900. g. rafchojumu tabakas, ar tejamu
patifhamu fwarfchu un tadēht luhdš god.
fwehketojus, pahrleezitatees no fcho
winas ifstrahdajumu, tā

lapu un greefta Wafuna sem etiketes „fugis
Nr. 8“ un it ihpafchi Schwizenta sem
etiketes „jahneeks“ augftakā labuma.

Jaunais stempelnodoklu likums.

Kuram gan dšihwē nēnahf darifšanas ar
stempelnodokleem? Kam gan naw jaisdara
fchahdi waj tahdi makfajumi, japehrt
waj japahrdođ kustinams un nefustinams
ihpafchums, jafschēf nomās lihgumi,
jaeefneedf lihgunrafstii u. t. t.?
Bet wifōs fchōnās gabijums nepeezefchami
wajadfigs finat, tad un zil leelā
apmehrā jamakfā stempelnodokli,
pirmahrt, lai iffargatos no newajadfigeem
ifbewumeem un otrahrt, lai ifbehtu no
nepatifchānām, kas waretu zeltees
zaur stempelnodokla nefamaf-
fahchanu, tur tas pateefcham jamakfā.

No 1. martā m. d. fch. g., tā lafitajeem
jau finams, eewefis jaunais stempelnodoklu
likums. Gewehwojoi to, la tas
daufstahrtigā finā atfchīras no lihdfcham
pafstahwofchā stempelnodoklu likuma,
nebuhs leeti ar to eepafifhtees.

No wispahrigeem nofazijumeem
japeemin fetofchee. Stempelnodoklis
par pahireem, atteem un dokumenteem
jamakfā uf fetofcheem pamateem:
Waldivas eestahdēm un amata
perfonām eefneedfamee un no
tureenes ifdotee papihri teel
famafkati no tām perfonām un
eestahdēm, kuras tos eefneegu-
fchās. Par atteem un dokumenteem
nolihgumōs ftarp kromi,
priwatperfonām un eestahdēm,
waj fahrtu eestahdēm,
stempelnodoklis jamakfā fchōm
perfonām un eestahdēm.
Kairs pafstahwigs lihgums,
weefofchānās waj deriba ir
ufshlojams tā preefchmets
fēwifchlam aftam un dokumentam,
par kuru jamakfā peenahzigais
stempelnodoklis. Ja uf weenas
lokfnes iflikti wairaf aftu,
dokumentu waj kopiju
(norafstu), tad par katru
aftu, dokumentu waj fo-

piju jamakfā fēwifchli
stempelnodoklis. Noilgums
uf stempelnodokla nemschanu
neteel ifplatits.

Stempelnodoklis pehž jaunā
lituma fadalās diwās fchē-
rās: 1) weenfahrfchais
nodoklis, kuru nem finamā,
no fagitā leelumā no
papihreem, aftim un
dokumenteem, un
famehrigais jeb
proporzionalais
stempelnodoklis,
kurfch teel nemts
famehrā ar aftu un
dokumentu summu.
Weenfahrfchais
stempelnodoklis nu
tagad makfajams
fchahdās mar-
kās: weena rubla,
fēchdesmit,
peepadfmit,
desmit un
peezi
kapēitu markās.
Kad buhs
jaleeto weena
rubla mara un
fad fēchdesmit
kapeitu mara,
tas wifōs
fihlumōs tagad
gruhiti no-
fagit, kamehr
naw ifdots
peenahzigais
fārafstis,
par kahdeem
papihreem
jamakfā
rubla un
par kahdeem
60 kap.
marā.
Tā, ftarp
zitu, weena
rubla mara
jaleeto: uf
lihgunmeem,
if-
fchādrojumeem
un —
fuhdfibām,
uf norafsteem
un winu
peel-
tumeem
leetas
deht
muifchneesibas,
goda
pilhona,
tirgotaja
fahrtas
eeguhschānas,
fwehrinata
adwofata
fahrtā
eestahjotees,
uf
atlawjas
leezibām
weft
fwefchu
prahwas,
par
beedribu
nobi-
nafchanu,
winu
statutu
pahrgrofifchānu,
uf
lihgunmeem
par
fab-
briku
atwehrtchānu
un
pahrgrofifchānu,
uf
dāschadu
amatu
un
nobarbofchānās
atlawjas
leezibām,
uf
apelazijas
un
fā-
fazijas
fuhdfibām
zimilleetas,
kuras
teel
eefneegas
teefu
palatām
un
waldofcham
fenatam,
uf
ifpildu
rafsteem,
uf
eewe-
duma
rafsteem,
uf
wispahri-
go teefu
fpreedunu
un
nolehmumu
norafsteem
par
apfiiprinafchānu
mantofchānas
teefibās,
par
te-
ftamentu
apfiiprinafchānu,
uf
teftamentēm
Waltijas
guber-
nās
un
uf
ziteem
tām
lihdfigeem
atteem,
uf
lihgu-

meem, kuru summa naw
noteizama, uf nefustinamu
ihpafchumu fihlu fihmēm,
uf apleezibām par atfihme-
jumu hipoteku graham-
tās, uf aftu un
dokumentu norafsteem
un ifwilkumeem, ja
par fcheem atteem un
dokumenteem makfats
proporzionalais
stempelnodoklis;
tahlat weena rubla
marā jaleef uf
fetofcheem atteem,
ja teel ifdariti par
300 rubleem leelatu
summu: uf
pirtfchānas
lihgunmeem,
fihmēm,
regulazijas
atteem,
eeguhtot
femneekem
par ihpafchumu
femi,
kas lihdf tam
bijufe winu
leetofochānā,
uf
femes
mainas
atteem
ftarp
femneekem
un
ziteem
femes
ih-
pafchneekem
u. t. t.,
tapat
ari
uf
biletēm
un
kwihtēm,
kuras
teel
ifdotas
no
walfis,
fabeedribu
un
priwatām
naudas
eestah-
dēm,
ja
naudas
noguldfijumi
leelafi
par
weenu
tuhfhtoti
rublu
un
neteel
noguldfiti
uf
tefofcha
rehfina
u. t. t.

Seefchdesmitkapeitu
markas jaleeto uf
katru lofni: uf
lihgunrafsteem,
pafinojumeem,
fuhdfibām,
atbildēm,
atrunām
un
atfaukfēm,
tapat
uf
fcho
rafstu
norafsteem
jeb
kopijām,
ku-
ras
eefneedf
waldivas
eestahdēm
un
perfonām,
uf
wifam
kopijām
no
ifpildifchānā
ftahwofchām
aftim,
ofizialām
fprawlām,
kuras
teel
ifdotas
no
fchōm
eestahdēm
un
perfonām;
uf
teefu
medizinas
un
polizijas
atteem,
kuri
teel
ifdoti
priwatperfonām
un
eestahdēm;
uf
apdrofchinaschānas
polifēm,
fad
makfajamā
premi-
ja 15 lihdf 30
rublu leela;
uf
atteem
par
nefustinameem
ihpafchumeem
un
galwojumeem,
ja
tee
teel
fahstahditi
par
trihs
fints
rublu
leelatu
summu,
bet
ne
pahri
par
1000
rublu;
uf
paflubinajumeem
un
pafinojumeem
no
waldivas
eestahfchu
un
perfonu
pufes
luhdfejeem
kā
atbildes
uf
winu
lihgunmeem
u. t. t.

Daufj
plafchakā
leetofochānā,
nekā
lihdf
fchōm
bija,
nahl
15
kapeitu
stempelmār-
kas.
Wispirms
jamin
eewehrojama-
is
pahrgrofifjums,
la
uf
lihgunu
un
zitu
rafstu
norafsteem,
kuri
teel
eefneegti
wispahrigajās
teefās,
nebuhs,
kā
lihdfchōm,
jau-
leef
if
uf
katru
lofni
80
kap.
marā,
bet
gan
15
kap.
marā.
Tahlat
15
kap.
marā
if
uf
lofni
jau-
leef:
uf
naudas
eestah-
fchu
kwihtēm,
par
noguldfijumeem
uf
tefofchu
rehfina
par
50
rubleem
leelatu
summu,
tapat
ari
par
ziteem
noguldfijumeem,
kuri
leelafi
par
50
rublu;
uf
apdrofchinaschānas
polifēm,
fad
makfajamā
premi-
ja 10—15
rublu
leela;
uf
aftēm
par
nefuf-
tinameem
ihpafchumeem
no
50—100
rublu;
tapat
ari
uf
if-
rafsteem
no
pagafia
walfchu
un
no
Waltijas
pagafia
teefu
aftu
grahmatām,
kā
ari
uf
apleezinateem
norafsteem
no
dāschadeem
fchōm
grahmatā
eewefteem
lihgunmeem,
fad
lihguma
summa
leel-
fā
par
50
rublu.
Peepadfmit
kapeitu
stempelmār-
kas
jaleef
uf
biletēm,
rehfimeem,
kwihtēm,
grahmatinām
un
tamli-

Paspahrnē.

Plezēnē audfchu dehlis
Kaschus.

Stahfis no
Kroteneezes.

(Weigums.)

Reif
atkal
trahpijās
eebraukt
Pletfchu
gada
weefis
„Wal-
tais
Zrfchus“.
Wifch
bija
fapirzis
leelu
pultu
kaulu
un
lupatu,
kurus
gribeja
aifflapet
uf
peegas
juhdfes
astfato
pilfchētu.
Bet
fifgelis
knapi
titai
wareja
„patahpi“
un
rati,
faukē
if-
faltufchēti,
taifijās
pagalam
iet
ahrd.
Nelo
darit,
Zrfim
waja-
dheja
ifpalihtbet
behdās.
Gadijās
turklat,
ka
Plezis
pa
nedeku
atpatal
bija
falihtbet
pee
pafihstama
tirgona
labibu,
kuru
nahžās
aifweft.
Tā
tad
fajuhdja
diwūs
behros,
orē
eebrahwa
aufu
maifchēkus,
wirfū
Zrfcha
kaulus
un
wefjums
ftahweja
gataws.
Plezis
taifijās
tā
kā
pats
braukt
lihdf,
bet
faimneee
winu
norunaja.

„Ko
nu
purināfi
fawus
wejos
kaulus
uf
wefma,“
wina
teija,
„tihri
brihnum,
it
kā
puifchelis
newaretu
to
pafchu
if-
darit.
Naw
jau
wairs
ar
pirtfchu
ehdinams.
Lai
peeron.
Til
jau
kahdreiš
buhs
jabrauž,
kas
luhgs!
Neba
tur
kahda
fkola,
nodot
labibu
un
fanemt
nolihtgu
makfu.
Apmalbitees
jau
ne-
apmalbifees,
pa
leelzēlu
meen
braufdoams!“

Pilfchēts
Kaschum
nebija
fwefchs.
Plezene
jau
to
no
mafām
beendām
nehma
arweenu
lihdf.
Ari
labibas
tirgotawu
wifch
finaja.
Tur
pa
leelafai
dalai
apfahrtējee
faimneeki
mehdōsa
pahrdot
fawus
rafchojumus.
Ari
Zrfis
drihs
ween
fadfina
fawai
prezei
nōnehmejus
un
darifšanas
tā
tad
bija
laimigi
nobeigtas.

Tirgotawai
blafus
atradās
eebrauktawa.
Sirgi
wehl
ne-
bija
ifehdufchi
aufas
un
Kaschus,
pehž
fawus
audfchu
mahtes
parauga,
gahja
netahlatāj
fchenki
eemeft
„zēla
tahju“.
Wef
tam
Plezene
tam
bija
peelodinajufe,
pahrweft
pufstōpu
pilfchētas
fchabhja.
Tas
efot
pawifam
garfchigats
par
to,
kuru
tureja
kaulu
frogōs.

Schenkis
bija
gandrihs
eebraužēju
lauzineeku
ween
pilns.
Kaschus
apstafijās,
kurā
weētā
labaki
peetift
pee
stōikas,
fad
tam
kahds
ufstā
uf
pleza.
Wttri
wifch
astafijās.
Mif
muguras
tam
ftahweja
kahds
fcolas
beedrs,
jau
labi
eefilis,
ar
platmali
uf
pataufcha.

„Moi'n,
laimin!“
pehdejas
ufsauza
Kaschum,
tam
drauffigi
rofu
kratidams,
„kahds
laimigs
wehifch
muhs
te
fapuhfīs
kopā?
Waj
mamma
ari
lihdf?
Ne?
Nu,
putnin,
tagad
tewi
zefim
par
faimneeku;
muhsu
fcolas
benkus
ēfi
delbejis,
tad
jatur
ari
mums
lihdf.“

Un
raufchus
wifch
Kaschu
aifrahwa
fem
lihdf
pee
kahda
eefahnus
ftahwofcha
galbina,
aif
kura,
kahjas
tahku
ifstee-
pufchi
un
frehplōs
atgahfufchees,
jau
fehdeja
dāfchi
weefi.
Kaschus
agrafais
fcolas
beedrs,
Sproftu
Andrejs,
kopsch
kahda
laita
bija
eestahjees
pilfchētd
par
bodes
felli
un
litās
it
labi
eemanijees
pilfchēneeku
„maneerēs“.
No
pahrejeem
galda
weefeeem
nebuht
wairs
newareja
teift,
ka
tee
ari
kahdreiš
bijufchi
lauzineeki.
Wifeem
platas
jo
platas
bifkas,
fahbazini
ar
ifduriteem
uf-
purnifcheem,
teewas
needrites
ar
fposchu
knopi
galā,
—
weenam
pat
garā
fchōrē
„kneebes“
uf
deguna.
Kaschum
palita
eefahlot
neweikli
ap
duhfcchu,
bet
fmaltee
kundfimi
nebuht
neiflitās
lepni
pret
pelefkwahri
un
fahla
to
zits
pa
zitu
zeenat.

„Schis
mums
jazel
par
faimneeku,“
Sproftu
Andrejs
uf
reif
eefauzās,
fad
Kaschus
ari
jau
fahla
tapt
rumigats,
„waj
dširdejat,
par
faimneeku!
Ko
fāfat
uf
fcho
preefchlikumu,
eh?“
„Kad
jazel,
jazel,“
ziti
peebahfoja,
„pazefim
ari.“

„Bet
waj
tahdam
jaiifstātās
jaunlāifu
faimneekam,“
kundu-
fifch
ar
„kneebju“
eepihfchējās
fmaltd
balfi,
„mafakais
plat-
males
tam
wajaga
galwā,
ja
ne
wairaf.“

„Klauf,
draugs,“
tas
pats,
lepni
pahf
brillēm
paluhfodamees,
ufsauza
Kaschum,
„ja
tu
til
baurifki
arweenu
gribi
ufwefees,
tad
tu
ne
feemas
nedabufi.
Ko
domā,
tā
tad
nelaime
pirti.“

„Jo,
ja,
brillazim
taifniba,“
pahrejee
fmejhās
pilnā
katld,
„wifch
teefcham
nedabus
feemas.
Kas
pee
tahda
peleka
ees?“

Waj
finat
ko?
Roefim
tepat
uf
zepuru
bobi
un
noprifim
winam
pirmo
platmali,
tad
wifch,
muhs
peeminedams,
palifs
arween
prahtigals,
dabus
feewu
un
muhs
eeluhgs
kahfās.
„Hollā,
eefim!“

Un
wifā
ar
leelu
trofni,
frehflus
gruhfiteedami,
peezchlās
un
ifgahja.

Platmale
bija
ahtri
noprifka,
jo
fungi
nemas
nēlaulejās,
—
ko
Schihds
prahja,
to
wini
ari
dewa.

Īsrahza
makfat
ifchetri
rubli.
Kaschus
gan
eefchufstējās,
ka
buhfhot
pa
dahrgu,
bet
beedri
nobahfoja,
la
faut
kahdu
ne-
efot
wehris
pirt.
Kaschus
ifwifka
naudas
matu
un
fahla
fā-
flaitit
wajadfigo
summu.
Par
fehcheem
puhreem
atwejtās
labibas
wifch
bija
fānehmis
peepadfmit
rublus.
Par
eepirtumeem:
fihkēm
un
gabalu
dfels
preefch
jaunajām
kamanām
wifch
bija
aifmakfajis
fehchi
rubli. —

„Ko
til
ilgi
grahbstees,“
kahds
no
beedreem
eefauzās,
if-
raudams
Kaschum
naudas
matu
if
rolām.
Wifch
fāchhra
afchi
fchētrus
rublu
gabalus
un
ufjirta
tos
lepni
pahrdewejam
preefchā
uf
galda.

Kaschus,
promeedams,
gribeja
ari
wezo,
drufku
nobale-
jufcho
zepuri
nemt
lihdf,
bet
kundfimi
tam
nēlahwa,
eefchufstē-
dami,
tur
tahdu
„fchtruntu“
lihfhot,
panemfhot
titai
par
wahfchānu.

Nu
wehl
atlitās
Kaschu
ar
wifu
jauno
platmali
zelt
par
faimneeku.
Bet
lāipnee
beedri
fchahdam
fwarigam
atgadifjumam
gribeja
ifredfet
labaku
weetu,
nekā
pirmo
fchenki.
Wini
ifweh-
lejas
deefgan
glāunu
restoraziju
un
it
pafchafpifnigi
pagehreja
pufdeenu
un
wifu,
kas
pee
tās
peeder.
Nēitā
taupitis,
ne
ar
dšerchānu,
ne
fmehefchānu.
Kaschus
nemas
wairs
newareja
lahga
faprafi,
kas
ap
winu
noteel.
Walfis,
kā
bamfoku
duhf-
fchāna
tam
fitās
aufis.

„Bet
ta
tad
ari
noprifkām
winam
kreetnu
platmali,“
wifch
dširdeja
beedrus
fmejamees,
„to
walkadams,
wifch
muhs
pee-
minēs.
Jo
afurat
tahda
pate,
kā
fenaf
Weetas
lungam,
fad
pee
wina
gahjām
fkolā.
„Klauf,“
wini
ufsauza
Kaschum,
„kā

dfigeem abonementa dokumenteem, par latru abonementu, ja malka par kahda usnehmuma waj preefshmeta leetoschenu (telefonu, pa dšeljeku brauzeenu, weetu teatri un t. t.) waj apgahdajamo preefshmetu wehrtiba leelata par 50 rubteem gada. Ja abonements nolihgts wairat, nekā uf gadu, tad stempel-nodobollis jamakšā, par latru iſpildito gadu. Tahtal beedribām jaewehto, ka 15 kapeitu stempelmarlas leelamas uf biketēm, leezibām, kwihtēm par periobistu malkajumu ſanemſchānu un tamlihdšigeem dokumenteem, kuri teel iſdoti beedribu, klubu un tamlihdšigu eestahſchu beedreem, apleezinot wīnu beedru teefi-bas un kahtu.

Defmittapeiku stempelmarlas jaleeto iſ uſ loſkni, ſtarp zitu, uſ apdroſchināſchānas poliſēm, tad malkajamā premija 3—10 rubtu leela, uſ wifām pilnwarām, kuras teel iſdotas algas, gratifikāziju, penſiju un pabalſta ſanemſchānai, ja ſumma leelata par peezeem rubteem, no walbibas, ſabeedribas, kahtu un priwateeſtahdēm; uſ atēm par neſuſtinameem ihpaſchumeem un galwojumeem, ja ſumma leelata par 50 rubtu; uſ iſhres un deeneſta lihgumeem; ja ſumma naw leelata par 50 r., uſ kontrahta paſhrwedumeem, uſ konto grahmatinām, pehž kurdām nem no paſhrdotawām uſturas un zitas weelas, ſkaitot iſ uſ 80 lapas puſēm weenu deſmittapeiku martu, pee kam kā lapa teel reſhīnata weena aſtiota dala no paraſtās rakſtamā papihra loſhnes.

Loti plaſchi, tapat kā lihdſchim bij, paſtahw peeſkapeiku ſtempelmaru leetoschāna. Ari ſche uſliktis peeſkapeitu ſtempelmaru nobollis uſ daudſeem taħdeem dokumenteem, kur tas lihdſ ſchim netaſ nebij. Tā wifām kraħjz un aiſdewu beedribām un kaſēm apleezibas par dalibas naudas jeb paſju eemakſu, weenalga, waj tās iſdotas kā ſihmes, waj kā grahmatinas, jaapleek ar peeſkapeiku ſtempelmaru. Noguldijumi pa-leel beſ nobolkeem. Weſ tam ari uſ jau mineteem abonemen-teem jaleek peeſkapeiku marka, ja abonementa malka ſweeſjās lihdſ 50 rubtu, tā tad ſtempelmarla wifadā ſinā wajadſiga.

Tas buhtu iſhumā wifš ſwarigatais par weentahſchjo ſtempelnobollis. Daudſ leelatas paħgrosibas notikuſchās ar ſa-mehriģā jeb proporzionālā ſtempelnodokļa eweſchānu. Šchis nobollis atkal ſawuſahrti noſarojās diwās dalās: weſ-ſeku un aktu nobollis, bet tee ſtahwēs ſameħrā ar doku-menta ſummu. Weſſeku no doklis ir 15 kapeitas no iſ-tatrem ſimts rubteem, pee tam nepilns ſimts teel ſkaitis par pilnu. Wezajam ſtempelnodoklim paſtahwot wajadſeja peem. malkat no 20,000 rubtu leela weſſela 21 rubli ſtempelnodokļa, pehž tagadejā ſtempelnodokļa turpretim 30 r. (15×200=3000 r.).

Aktu nobollis ari ſabalās diwās dalās: augſtais aktu nobollis jeb 40 kap. no iſtatrem ſimts rubteem un ſemais aktu nobollis jeb 40 kap. no iſtatrem tuhtſtoſch rubteem. Tā tad ſche ſwarigatais jautajums ir tas, kad ja-makſā ſemais un kad jamakſā augſtais aktu nobollis? Pehž liſuma leelato teefu naht leetoschānā augſtais aktu nobollis, ſemais aktu nobollis turpretim uſſtatams kā iſnehmums no wiſpahriģā liſuma un naht retaki leetoschānā, peem. par preefſch-kontrahteem, par wiſeem tirdſneezibas lihgumeem, par prezēm, weenalga, kaħdā weidā ſchee lihgumi ari netittu ſleħģi, peem. wehſtu, telegramu, reſhīnu, ſtarpneeku ſihmju un t. t. weidā, tahtal ari pee kontrahta zedeſchānas, ja ta noteel uſ paſcha kontrahta.

Lai nu gan to dokumentu un aktu ſkaits, par kureem ſtempelnobollis naw jamakſā, pehž jaunā liſuma ſaruzis, tomehr ir wehl beegjan daudſ gabijumu, kad dokumenti atwabinati no ſtempelnodokļa. Weena dala atwabinajumu paleel ſpeħtā pehž bijuſchā ſtempelnodokļa liſuma. Tā no ſtempel-nodokļa atwabinati lihgumi, to eeſneedſ uſ Wiſaugſtato waħrdū,

ſuhdſibas, to gubernas, apgabali un aprinkuſ remidejot padob preefſchneezibu perſonām, lihgumrakſti un ziti papihri ſemneeku wirſteefšas Baltijā, wiſi lihgumrakſti un ziti papihri miniſtriju zentrāleſtahdēs un wirswaldēs, general-gubernatoru un mahzibas apgabalu kuratoru kanzelejās wifās leetās, kaſ ſihmejās uſ ſkolneeku perſonām mahzibas eſtahdēs, wiſdſ reſorōs par elementarſkolotaju eeſelſchānu un atlaiſchānu no amata, ſaraktiſchānās un lihgumi par mahzibas eeſtahſchu nodibinaſchānu un lauku amatneezibas darbniju atwehſchānu, leezibas par mahzibas eeſtahſchu beigſchānu un eeſamenu iſture-ſchānu, par krons obroka uſnemſchānu nomā no ſemneekem, wiſi lihgumi, kuri naht eeraktami Baltijas pagaſta teefu grah-matās, ne augſtati par trihs ſimts rubtu, iſrakſti no minētās grahmatas, tapat apleezinatas kopijas no ſchini grahmatā eerak-ſiteem lihgumeem, kad lihguma ſumma naw leelata par peež defmit rubtu, lauſtrahdneeku lihgumi, iſnemot tos, kuri teel iſdariti notariālā kaħrtibā waj no notara jaapleezina, tapat ſtrahdneeku grahmatinas un burmijas. Tahtal atwabi-nati no ſtempelnodokļa wiſi lihgumi par lauſſaimneezibas beedribu, iſmeħginajumu lauku, riħtu un ſeħtlu nogulditawu dibinaſchānu, par lauſſaimneezibas ſapulžēm, meebibas ap-leezibas un t. t., kraħjfaſu un fiħkredita grahmatinas, ſcho eeſtahſchu ſaraktiſchānās ar walbibas eeſtahdēm un perfo-nām, tapat ari kwihtanges par no ſchim eeſtahdēm doteem aiſ-leenejumeem, lihgumrakſti un ziti papihri leetās par krepofſt-poſchlinu iſreħhinaſchānu no mahju atteem Baltijā zaur krons palatām; poliģijas apleezibas par perſonibu un t. t.

Weidſot wehl apſtatim jautajumu par to, kaħdā kaħrtā iſdarama ſtempelnodokļa malkaſchāna pehž jaunā liſuma. Kā ſinams, ſtempelpapihris un marlas, lai tee buhtu kaħdas ſchiras buhdami, naw nelas zits, kā kwihtēs par to, ka mehš kaħdu uſnehmumu waj lihgumu iſdaridami, ſamakſajuſchi waldbai wajadſigos nobollis. Par peemeħru, eeſneedſot walbibas eeſtah-dēm kaħdu lihgumrakſtu, mehš uſlipinam wajadſiģās wehrtibas maru par ſihmi, ka mehš ſamakſajuſchi pehž liſuma noſajito nobollis. Pehž jaunā ſtempelnodokļa liſuma ſtempelnodokli war ſamakſat tſchētreģadā kaħrtā: 1) uſrakſtot paſchu aktu waj lihgumu uſ taħdā ſtempelpapihra, kureſch malkā taħdu ſummu, zif mums buhtu jamakſā ſtempelnodokļa; 2) peeleeſot wajadſiģa daħrguma ſtempelpapihri pee lihguma waj akta, kureſch pats rakſtits uſ weentahſchā papihra; 3) uſleedot uſ akta waj doku-menta, kuri rakſtiti uſ lehtaku ſtempelpapihri, nekā wajadſeja, waj uſ weentahſchū papihri, — tiħdaudſ ſtempelmarlas, ka ſa-ſneedſ nobokļa augſtumu un 4) ſkaidrā naudā, eemakſajot to rentejā, kura taħdā gabijumā iſdod neween kwihti, bet ari iſ-dara uſrakſtu uſ aktu waj dokumentu par to, ka ſtempelnobollis ſamakſats.

Tuwakus un wehl ſihlakuſ paſtaidrojumas par to, kaħdā kaħrtā malkajams ſtempelnobollis pehž jaunā liſuma, naw ſche eeſpeħjams dot, lai nenoeetu paħrak ſihumōs. Wiſadā ſinā kaħrā ſwarigatā gabijumā wajaga greestees pee leetpreteja, lai neiſdotu naudu, kur naw wajadſigs un wehlat nepeebſihmotu nepatiſchānas, kad nobollis naw kaħrtiģi ſamakſats, jo uſ ne-ſinaſchānu neweens newar atſauktees.

Stempelapihru un maru paħrdofchāna wiſmaſ ſchim-brihſcham paleel beſ paħgrosibas, kaut gan jaunais liſums peem-in, ka papihru un maru paħrdofchāna tiſchot turpmak pa-plaſchinata. Priwateperſonām, kā ſinams, ar walbibas atlausu ari brihw, tapat kā lihdſchim, paħrdot ſtempelpapihrus un marlas un pee tam walbibas atlausa naw gruħti dabunama.

Wehl nebuhs leeks ſtempelpapihru ſaraktis, zif kaħtureiſ jamakſā ſtempelnodokļa pehž jaunās takſes.

Senakās ſchiras: lihb:	Augſtakās ſchiras: lihb:	Papihra malka:
1,000 rbf.	100 rbf.	40 kap.
2,000 "	200 "	80 "
3,000 "	300 "	1 rbf. 20 "
4,000 "	400 "	1 " 60 "
5,000 "	500 "	2 " — "
6,000 "	600 "	2 " 40 "
7,000 "	700 "	2 " 80 "
8,000 "	800 "	3 " 20 "
9,000 "	900 "	3 " 60 "
10,000 "	1,000 "	4 " — "
20,000 "	2,000 "	8 " — "
30,000 "	3,000 "	12 " — "
40,000 "	4,000 "	16 " — "
50,000 "	5,000 "	20 " — "
60,000 "	6,000 "	24 " — "
70,000 "	7,000 "	28 " — "
80,000 "	8,000 "	32 " — "
90,000 "	9,000 "	36 " — "
100,000 "	10,000 "	40 " — "
200,000 "	20,000 "	80 " — "
300,000 "	30,000 "	120 " — "
400,000 "	40,000 "	160 " — "
500,000 "	50,000 "	200 " — "
1,000,000 "	100,000 "	400 " — "

Semkopiba un ſaimneeziba.

Alſrahdiģums ſeena, ſalmu un aħbolina paħrdewejeem.

Ir jau muħſu ſemkopjeem pawiſam neeteizami paħrdot lopbaribu ſchiniſ gaddōs, kad lopſopibas raħſojumi tiſ labi teel ſamakſati. Ja nu tomehr kaħds wehl paħrdot, tad wajadſetu ruħpetees par to, lai par paħrdodameem raħſojumeem eeguhtu labako ſamakſu, bet ka muħſu ſemkopji ſeenu, ſalmus un aħbolinu paħrdodot kaħtureiſ to neeweħro, bet paħrdot pat lehtaki par turguſ zenām, par to mums ſuhrojās kaħds eeſuħtiģis no Rīgas, turam bijuſe iſdewiba wairat gabus nowehrot Rīģā ſeena, ſalmu un aħbolina tirdſneezibu. „Eſ eſnu loti beeſchi redſejiſ, — tā eeſuħtiģis ſala, — ka uſpirģeji ſeenu un aħ-bolinu „apgabalus“ no ſemkopjeem pirkdami, dabu par 10—20 kap. uſ puda lehtaki, nekā turguſ zenas ir, kaſ uſ weena we-ſuma ſemkopim dara 3 lihbſ 8 rubli leelu ſaudejumu. Tas ir neſaprotami, kaħeħ lauſſaimneeki ſawu ſeenu un aħbolinu maſa wehrtē, nekā labibu, ſtarpiba zenas ſinā taſchū ir loti maſa — 5 lihbſ 10 kap. par pudu. Labibu paħrdodot lauſ-ſaimneeki neta. pa nelahdas puħles, lai tiſai puſtapeitu wairat iſkauletu uſ puda, bet kad ſeenu un aħbolinu „apgabalus“ jeb weſumeem paħrdodot tee ſaude rubeekus, par to wini nelo nebeħdā.“

Činas.

Paħrtiſas prezēs Jelgawās turgū, kā jau uſ pawaſari, ſaħt palikt pamaſem daħrgaſas. Tā labiba tagad druſtu ſaħt paželtees: auſas malkā no 120—130 kap., meeſchi no 170—200 kap. un rudſi no 180—220 kap. meħrā. Kartupeki daſchu deenu eet paħri par 1 rubli meħrā, ſirni no 60—80 kap. ſeekā, bet peħbejee teel ari loti maſ uſweſti, — dħird, ka iſgahjuſcho waſaru tee augſchānā neeſot netaſ iſdewuſchees. Kweeſchi netaſ wairis neteel uſweſti; laiſam muħſu lauſſaim-neeki domā, ka pilſehtneeki netaſ wairis nepeħji pa puħram kweeſchu nopirkt. Aħboku zenas tagad ir 2, ja pat 3 reiſ tiſ augſti zehluſchās, nekā tās bija iſgahjuſcho waſaru. Čalās prezēs ari tagad ſaħt paželtees, neluħſojotees uſ to, ka tagad

labajam wezim tagad eet? Tu jau dſihwo winam klahtal. Waj ir ſarauſis wehl wairat naudas, nekā ſenak. Apalā Winne taſchū naw wairis pee wina?”

„Kā eet, kā neet.“ Kaħſus ſtoſtijās ſihwu meħli, „kaſ wīnu ſin. Kaħds welns ſcho raus. Eſtaħta, ka eſot atkal eerahwis labu guſmu no neſin kaħdām pilſehtas kaſēm.“

„Aħ, ſinam, ſinam,“ ziti ſauza, „tad buhs warbuht kaħdus eeprizis puħra waj beħru kaſēs.“

„Ja, ja!“ Kaħſus atteiza, „mana maħte bij dſirdejuſe, ka ſapirģis kaħdu wezpuiſi ar bruħti un kaħdus diwdeſmit na-baģus.“

„Waj welns, tam tiſ ir nags uſ to naudu,“ jautree ſelki nopreeģajās. „Bet labs wiſch ir gan. Netad mums ſtolā nedarija paħri. Paĉomajāt ween, kaħbi ſitli tur kaħdreif ne-gahja wald. Z' man wina weidā buhtu apſtreħjuſēs duħſcha. Bet wiſch, — nekala nē ſcha, ne ta, — ſadſerſim, draugi, uſ labā weſcha weſelibām, — lai tas dſihwo wehl ſimts gabus —“

„Un lai tam uſaug jauni mati, tiſpat ſarkani, kā wina baħrda.“ Sproſtu Andrejs nobeidſa.

Un glaħſes ſchēindeja, ſaldais liķeeris lija gar jauno paħr-galwigo pihitetaju luſpām uſ balto reſtorāģijas galbantū un dſelteno, kraħfoto- ģriħdu. — Kaħſus jau paħris reiſ bij eeteizees, ka buħſchot jabrauz uſ mahjām, bet paħrejee mahzeja wīnu labi norinat. Weidſot, kad ſaule bij noſliħģuſe jau labi peit wakarēm, wiſch eeſauģās, ka iģal wairis nepaliſchot, pee-ģehlās un nedroſchi ſaħta wiſitees uſ durmu puſi. —

„Stoi, brat, tā ne,“ ziti wīnu ſteidſās atturet, „kur tad paleel teħrina ſamakſa. Waj par weli mehs temi zelfim par ſaimneeku, waſaſimees pa paħrdotawām, tew platmali pirkdami. Netā, draħlit, muħſu ſoki daħģi! — Welner, reħkim!“

Apſalpotājs weegleem, weikleem ſoliſchēm peeteģeja pee galba, paħſtatija to, — iſnahza malkat paħrak par peezeem rubteem. Kaħſus negribeja ſawām auſim tiģet. „Mikal, ſmallais“ jauns-kuģis ar „kweeģu“ un pihſtoſcho balſi malkaja iſ Kaħſa nau-

das malka, kureſch ſchoreiſ palika gandriħſ pawiſam tuſchš, pehž tam, kad brillāģis, kā paħrejee wīnu ſauza, teħrina malkai pee-ſweeda wehl diwdeſmit kapeikas apſalpotajam, dſeramnāndas teefai.

Pehģejais, „ſmallo“ ſabeedribu apuħſlodams, ſaweeba ſeju weelakſiģi wiſiģōs ſmaibōs. Wiſch paſina ſchahbus laudis. Leelo platmali neweikli galwā uſmaģis, Kaħſus beħreniſchēģi muſliģām aģim ſihwi luħtoģās apħahrt. — Dullumā wiſch gan-driħſ nebuhtu wairis ſināģis atraſt ſawu eebrauſchānas weetu, ja beedri to augſtiģidi nebuhtu turp aiſwadijujuſhi.

„Klauf, jauno ſaimneel,“ brillāģis uſſauza Kaħſum pee atwadiſchānās, „kad tu kaħdreif ſaħz melet ſeewu, tad atnahģ tiſ pee mums. Weħš tew iſgahdaſim, tiſpat kā jauno platmali.“

Kaħſum duħſcha nebij laba. Eſhiģds Zriſ, kamolā ſa-wilzees, guleja tuſchajōs ratōs. Kaħſus eeģruħba wīnam ar duħri kaħnōs.

„Waj neģelkees augſchā, nolahpitts Eſhiģds,“ Kaħſus puſo-ģās, „naw wehl iſpuwees.“

Zriſ uſleħģās ſehbus, paſaģijās, paſſatijās pehž ſaules un aptauſtija ſabatās, ģribeĉams paħreģeinātees, waj nauda wehl klaht. Tad tas ſaħta liħſt no rateem aħrā. Eirģi bij auſas jau ſen, ſen iſehbuſchi. Wīni ſnauda, galwas ar tuſchajām auſu kuſēm ſemu notahruſchi. Weli wīni bubinaja pehž kaħ-das uħbens laħſes. Kaſ jaunajam ſaimneekam bij par daudſ, to lopineem wajadſeja peeģeſt.

„Di, Pleģe jaunkuģe, tas naw ſeſte,“ Eſhiģds puſoģās, ee-weħroģis, ka wairis naw wairis taħti. Wiſch bij iſlodāģis wiſus apħahrtēģos ſchēntus, Kaħſu mekleĉams un beidſot aiſ gara laika ratōs aiſmiģiģis, ſaģuleģis wiſu laiku, ſameħr Kaħſu ģehla reſtorāģijā par ſaimneeku.

„Di tate, oi mame, — tas naw ſeſte,“ — Eſhiģdam bij jaħiģiſ eeſabinat ģirģi, jo Kaħſum neweens loģelģis negribeja talpot peenahģiģā kaħrtā. —

Un ſameħr pa ģetu brauzot Zriſ ſchahwa Pleģſcha ſirģeem, ģribeĉams jo aħtri tiſt uſ preeſchu, Kaħſus ar tuſchjo naudas matu ſabakā guleja ģeetā jaunibas un dſehrima meegā. —

Lai gan Kaħſum nepalika beefim zif patihkamas atminas no pilſehtas peedſihwojumeem, tomehr aiſwoen wiſch domās pee teem palawejās. Wīna paſiħtamee, — kaſ tee bija, — taħbi paſchi ſemneeki, kā wiſch. Bet waj tagad kaħds tos pehž iſſtata wareja par taħdeem ſaukt? Kungi, kaſ kungi. Waj wiſch ari newareja aiſeet uſ pilſehtu dſihwot, palikt par taħdu paſchu ſmalto jaunlungu, kaſ tiſ paſchajpiniģi mahzeja iſturetees wifās weefniģās?”

„Nē, Pleģſchi ar to nemuħſcham nebuhtu weenis praħtis. Pleģene wīnu bija audejuſe par Pleģſchu mahjas naħtamo ſaimneeku un par to wīnam buhs ģabuht.“

Pehģ toreģeja notikuma Pleģis wairis negribeja atkaut Kaħſum weenam brauht ar wejumu uſ pilſehtu.

Tomehr Pleģene tiſ iģi „karoģa“ ſawa audeſchu deħla labā, lihbſ weģo tomehr peerunaja. Kaħſum wajadſeja ſweħti ap-ſolitees, ka wairis nepaſaudēs naudu, nekāus to ſem noģot, kā Pleģene raudſija wezajam iſſkaidrot toreģeģo naudas noſuſchānu.

Kaħſus turpinaja ſatiſſimi ar ſaweem pilſehtas draugeem, lai gan nelahwa wairis ſewi tā iſlaupit, kā pirmo reiſ. Wiſch malkaja ſawu teħrina teefu, — weens, otris rublis wīnam ne-ſchēta nelas, — bet ne wiſu teħrinu. Paſiħtamu peerabās arweenu wairat, — un reiſ, paſchaj Pleģenei lihbſbrauzot, Kaħſus zaur to droſchjals juſdamees, aiſgahja beedreem lihbſ uſ biģarda ſaħli, kur ſabija wiſu waſaru un naħtoſcho naħti. Zif aģaru Pleģene neiſleħja, zif iſmiģuſe wīna neħtaģaja ſchuru, turp, pa weenu, otru eelu pehž Kaħſa ſatiģamās, — tur meģhā uſeet, kam praħit. Wīna juģās tiħri laiģiģa, kad Kaħſus eeradās otrā riģtā, baħls un nonihģis, ka tas nebija pawiſam noģubis. Eſiģuģuģu ſeju wiſch nelaiģni atbildeja uſ audeſchu maħtes jautajeeneem, waj ģeeta pawiſam klufu. —

„Pleģim uſnahza wiģmeles,“ Pleģene ſtaħtija mahjās laudim un ſaimneekam, „talab tiſ iģi uſſameģamees.“

Beģas.

Paģahjuſchi gabi. Ir Zurgu deenas nomafare. Wiſu deenu jau mantu weſni brauģaja ſchurpu, turpu, iſwadabami laudis uſ jaunām weetām. Pa beħrainu meģha ģetu leģnam weſlās daſchadu grabaģu peekrauti rati, wīneem ſelo wehl otri. Tāģōs ſeħſch ſatmubis weģis, neſtatotees uſ ſilto laiku, ſatimees kaħſoģā lihbſ auſim. Wīnam blaķus ſeeweete, leelu laſatu

ir gawenis. Dahrffakau prezes tapat eet uf augfchu, jo dahrffneekem wejee frahjummi nahf pee beigam, kamehr uf jauneem wehl newar wis tif ahtri zeret. Peena prezes wehl arweenu turas pee zetajam zendam. Wistu olas fchimbrifcham mafä 2—2½ lap. gabala. Gafa, fwaiga: zuhtu 1—16 lap. mahrzina, wehfeha 10—12 lap., aitas 8—10 lap. mahrzina. Schahweta zuhtas gata 20—22 lap. mahrzina. Gafas lopi teel tagad arweenu melleti. Swaigpeenes gowis fchimbrifcham wehl arweenu stipri teel peepraftas, zenas protams par tam ir ftingras. Seens paleef arweenu dahrfgals, apmehram 5—5½ rub. birtawä; ahbolinfch ap 5 rubli birtawä. Kurjemneeki falmus ufweb loti maf. Leifchu falmi gan teel laba daudsumä ufwefti, bet zena par teem ir tomehr stipri zetta — 6—8 pap. kuhli. Difihiwi fiweni fchimbrifcham teel no pirjejeem loti melleti, bet tif maf tos ufweb, la jabomä, la zuhtu audfinafchana Kurjemä, ihpafchi Zeligawas aplahrimä, ir waj pawifam noftahjuftes. Malka teel wehl arweenu leela daudsumä eewefta. Zena fchimbrifcham uf turgus stipri femu noftahjuftes: afim pehrtot, par behria malka mafä no 20—24 rubli, alfchma no 19—21 rbl., preebes no 18—20 rbl., egles no 17—19 rbl., apfes no 15—18 rublu — par 7 pehdu kubifafji. 6 pehdu kubifafjis te fchimbrifcham gandrihs nemas wairs neteel pirftas.

No Leepajas. Rejas un kibeles ar kafem fche netif ween nebuht naw wehl rimufchjas, bet ar katru deenu wairotees wairojas. Kad pehrnä un aifpehrnä gada fche fadibinaja leelu pulku dafchadu jaunü kafchu, tad no prahtigafas pufes atfaneja baljis, las norahdija, la dafchadafeem dibinatajeem newarot ufzitees — tee warbuht girbot tif ifwilt un ifwilt lautineem noubu no labatas, lai tad pafchi waretu ufifihwot pa kundifiti. Schahdas domas dafchreis ifrahbidjas par pateefjam, un dafchs dibinatajs tifa wehlat ayeetinatäs, ja pee laika nemanijäs aiflafiees lapas. Schaubigo dibinataju weeta tapa tad eewehteti jauni, ufzigami wihri, las bouda famu lihdpififomü azis pateefu zeenibu un wispahrigu ufzigibu, lai tee tad waditu jaunäs kafes pa pateefibas zeelen, ta la wifseem dalibneefem waretu laime un labklahjiba ufmaidit pilnä mehra. Wei tas gala ifmalja? Kafes tifpat ta nefehla, ta nefehla, bet nonihla un ifputeja weena pehz otras, un kura wehl naw ifputejufe, ta tuwafä nahfotne drofchi ween ifputes. Un las tas famadafais, neween jaundibinatäs kafes nihla un nihfti, bet ari wezum wezäs behru kafes, las gabudemiteem bija pafhafwejuftas un kuru nahfamiba litäs pilnigi nodrofchinata, pat täs nihfti un put tagad tapat weena pehz otras ahra, pee kam newar wis fajit, la wimu lihdfchimejee waditaji buhtu nodarizufchi fahdas blehdibas. Kafchu tablatä nepafhafweftchana iffkaidrojäs weenigi zaur tam, la wifas winas dibinatäs uf weeneem un teem pafcheem statuteem, las pateefiba wifä ir loti nepraktifki un fahfahditi ar wisleelako ihfrehdibu. Proti, statutees naw peenahjige mehra luhfots uf wajadfiga referwas lapitala nodrofchinafchana tani gabijumä, ja beedri eedomatos prafti famu eemalfato naudu atpafat. Ka wezäs kafes warejuftas bef jefkafhdas kibeles tif ilgi pafhafmet un atihftit pat wehl ihfti fefmigu darbibu, ifmalfafot nomirufcheem beedreem tif prahwas behru naudas, tas iffkaidrojäs weenigi zaur tam, la lihdfchim neweenam, las reif par beedru fahda behru kafä bija eefahjees, ne prahta nenahja, fahdreif no kafes iffahjees un prafti eemalfato naudu atpafat, un ja to ari dafija, tad tas bija titai fahds retais. Wet nu, zaur kafchu nepafhafweftcham, un nihftcham eebaiditi, gandrihs it wifä beedri prafti famu eemalfato naudu atpafat, las dafchä kafä par wifseem kopä iftaifa pee 10 tuhftiofchu rbl., kamehr pafchä kafä ir titai dafchi fimti — zita nauda ifmalfata nomirufchajeem beedreem, bet wairaf netahda referwas lapitala naw.

Tä nu, kafem litwidejot, dafche labs, kas pa wairaf gadeem eemalfafis 400 lihds 600 rbl., babun tagad titai dafchus befmitus rbu atpafat, waj wislabafä gabijumä fahdu nepilnu fimtinu. Sewifchki eewehrojami faudejumi jazeefch teem mantas fahrigem lautineem, kuri kafes bija ifrehfejufchees par ihpafchu pelnas amotu un famus peederigos eepirufchi wairaf kafes uf reif, nomalfadami pee tam fimteem un pat tuhftiofcheem rublu tani preezigä zeriba, la wehlati, peederigem mirfot, waräs tad turet jo bagatu plaju. Dafchi, kuru eepiruftee peederigee mirufchi agrafäs gaddäs, kad kafem wehl wezäs labi, dabufufchi ari ihfti prahwas fummas ifmalfatas — dafcheem fanahjis lihds wairaf tuhftiofchu rublu — un ta tee teefcham fhuwufchi par pahrtikufcheem, pat bagateem zilwefeem; bet teem nelaimigajeem eepirujeem, kuru kafes eepirufchos peederigos nahwes ifkafes wehl faudpejufe, nu netif ween wifa zerefa pelna wehjä, bet ari no pafchu eemalfatäs naudas, ta fofot, titai feeds dabunams pee litwidajijas atpafat. — Wispahri jafata, la ar kafchu buhftchonu Leepaja eet tagad aumalam uf leju, ta la pehz dafcheem mehnefcheem fche gan drofchi ween nebuht wairs neweenas weenigas behru kafes — ne wezäs, ne jaunäs — par prezibu jeb puhru kafem, tapat ari par kritefibu, nedelneefchü un deefin fahdam wehl kafem jau nemas nerunajot — täs wifas jau fen ifputejufchjas. Wairaf behru kafem famu gaitu un barbibu beidfot, weetejeem meera teefnefcheem tagad pilnas rofas darba, irfotfcho kafchu leetas ifmeklefot un ifteefajot. Mehns tomehr eefektum kafchu dalibneefem par to prahtigafä, netehret wehl wairaf famu naudu ar weltigam profejem un nemeflet mainigos tur, kur to nemas naw un newar buht, jo la jau iffkaidrojäm, kafchu nepafhafweftchana par zehloni ir wifai truhzige statuti, uf fahdeem wifas lihdfchimejäs kafes bija zeltas un dibinatäs; un tas tafchu wezum weza pateefiba, la katra ehla, kam naw drofchä pamata, drihfaki, waj wehlati fabruht. Ar wifam tahdam fuhfifibam un „frazefem“ wairaf nefas neteel panahftis, ta titai weltigi putelki fajelti un newajadfigä fahrtä nauwina wehl tahlati tehreta par „prafcheniju“ rafifichanu, leegeneeku iffaukfchonu un t. t. Kafes famä laika tapa wifas dibinatäs labä noluhfä un drofchä zeriba, la winas godam waräs kalpot fawam noluhfam, jefchü ne dibinataji, ne ari wehlatee dalibneeki nebija eewehrojufchi, uf zil nedrofcheem pamateem dibinafchana notifufe. Ja uf preefchü wehl fahdreif tiks fahdas kafes no jaunä dibinatäs, tad gan tifpat dibinataji, la ari dalibneeki buhs daufj gudraki; bet tagad nu wairaf nefas neatleef, la wifseem apmeeratees ar to, la „kafra fofola mafä naudu“.

No Lejas-Kurfemes Leifchmales. Strahdneeku truhfums ari fche — un netif ween Kurfemä, bet ari Leifchds, Kaunas gubernä — fahf arweenu wairaf palift fajuhfams. Netif ween tamdehl fchejeenes apgabala ftrahdneeku ar katru gadu paleef mafal, la labs ftaits gahjeju fahrtas zilwefti il panafara aifseet uf pilfehäm — uf Rigu un sewifchki uf Leepaju —, bet jo wairaf wehl tamdehl, la fche uf Kurfemes un Leifchmales robefchu misgaram nodibinatäs wairaf ruhpneezibas eetaifes, las atweft leelu daku darba fpehla weetejai lauffaimneeziabai. Tä Preekulä, Wainodä, Dautaräs — pee Lufchjas ftaizijas — un dafchä zita weeta eerihfoti leeli keegefu zepli, las darbina prahwu prahwas ftaitus ftrahdneeku. Peemehram Wainodäs keegefnizä atrod darbu un pelnu ap 500 ftrahdneeku. Zau minetaja Dautaru muifchä fopfeh befmit gabdeem eerihfota eewehrojama femdegas jeb torfa greefchanas un ifftrahdafchanas eetaife, kur ftrahda pee 1000 ftrahdneeku. Tä tifpat Leifchu dalä, la ari Kurfemä — Dautaru muifcha atrodäs Kaunas gubernä — lauku fabrikas un tamlihdfigäs eetaifes ween jau atweft lauffaimneeziabai eewehrojumu daku agrafä darba

fpehla, un kad nu wehl paturam prahta, la ne mafums lauge-neeku katru panafari aiftrawajäs uf pilfehäm, tad noprattifim it meegli, falab tifpat leelajeem, la ari mafajem femtureem ir fche arweenu wairaf fahf peeturhft ftrahdneeku. Zaur to tad ari iffkaidrojäs, kalab dafchä labä muifchä fchejeenes nomalä pagahjuftas rudent gan feens, gan ahbolinfch, gan ari deefgan prahwi rahzenu tihrumi palifa nenofkopti un wehl tagad puhft ahra uf flaja laufa. — Ja fchejeenes apgabala ar laifu teel wehl fahdas ruhpneezibas eetaifes no jaunä eerihfotas, waj ari tagadejäs paplafchinatas, tad muhfu flufajä nomalä ftrahdneeku truhfums lauffaimneekeem buhs tifpat fahpigi fajuhfams, la tagad Zeligawas un Rigas apgabalds; jo leeta ta, la ifjelotees kur fahdai jaunai ruhpneezibas eetaife; weetejee laufftrahdneeki atfahji famu lihdfchimejo weetu un darbu un fapluhfti jaunajä ruhpneezibas eefahde, kura arweenu fpehj mafat leelafas algas, nefä tas lauffaimneeziabai jefhad bijäs eefehjams, kur nu wehl fchinis preefch lauffaimneeziabais tif neifdewigäs un nelahwehligäs laifds. — uls.

No Dausfas aprinka. Padomi dahrffopjeem. Nofafeet no augfu koleem atlifufchjas fawihfäs, faufas lapas, las ir kaitigu tahrpu perekti! Pehj lapu nobirfchanas rudent reds augfu fofu faräs dafchds dahrfds loti daufj atlifufchjas fawihfäs, faufas lapas, las wifu femu, pat fiprafajam wehtram par fpihti, paleef pee fofa. Lapu wihftolit, kam zigara iffats, atronom ofinas, filkes itru ofinu leelumä, las tur no fahda taurina rudent eedehtas. Panafari fchahs ofinas atihftäs par tahrpeem, las fofam, uf kura perellis atrodäs, lapas un feedus noehd, ja neteel pee laika ifnihzinati. Schahdu faufu lapu wihftolitfchu ofnu fchofeem daufj uf koleem nowehrojäs gan famä, gan faiminu dahrfds. Dahrju ihpafchneeki daritu pareifi, ja fchahdas lapas jau tagad, eelams filts laifs eefahjäs, nolafitu un uguini eemefu. Dahrffopis.

Turgus finas.

Leepaja, 5. martä. Labibas turgu pa leelafai bakai walda gurdennams, las wirtahret iffkaidrojäs zaur to, la uhdens geti wehl naw fwabadi, un ortahret, la naw wehl peenahfufchjas notefitas finas par teemas fehjas fahwofli ahfremes, tant gan, zil finams, Franzjas jeemetäs, Belgija, Hollandä un Wahzija femas fehja stipri zeetufe no fiprä jala beifamä laika un fneega truhfuma. — Leepajas labibas turgu mafaja, par ru dfeem, 120 mahrz. fmageeem, 72—73 lap. pubä, par kweefcheem, widejeem, 91—93 lap. pubä, par aufam, labafajam, 74—81 lap. pubä, Kurfemes aufam 67—76 lap. pubä, par firenem 83—87 lap. pubä, par flifjam, rupjajam, 63—65 lap. pubä.

Riga, 3. martä. Bahrtifas preefchu turgu eewedumi, beidjamäs deenas laifkam fitalam paleefot, deefgan peeteefofchi, tomehr zenas augfias, ifnemet tela gatu, kuru warea dabut fahfot no 5 lap. mahrzina; leilopu gata — 9—14 lap. mahrzina; zuhtas gata, fwaiga, Kurfemes 540—600 lap. pubä, potu zuhtu — 490—530 lap. pubä. Sofis, dühwas, 150—200 lap. gabala, tihfari 280—300 lap. gabala, bihles 120—180 lap. gabala, wifas 65—70 lap. gabala. Kartupefi mafaja 130—150 lap. puhä, beetes 210—240 lap. puhä. Siwis dahrfgas: lihdfafas 18—20 lap. mahrzina, tahrpas 16—17 lap. mahrzina, renges, fchahweitas 10—14 lap. fahls. Sweefja zenas turäs 35—40 lap. mahrzina; galba fweefis lihds 50 lap. mahrzina.

Zinu turgu zenas pafhafwigas, bet peewedumi wispahr no Kurfemes un Waidemes deefgan neewehrojami. Wafajaja:

Zins-Kroni	62—63 rbl. birtawä.
Smalte	56—57 " "
Bih-Kroni	50—51 " "
Brahfa	35 " "
Dreibanti	28 " "

No ahfsemem.

No Deenwidus-Afrikas kara-laufa par meera farunu tahlati gaitu nefahdu fwarigatu finu naw peenahfufchu. Zil nojaukfchams, tad abas pufes no grubtä un afinainä fara fipri nofufufchjas un fahro meeru. Wuhreem, la no Anglu ofizialäs pufes fino, pee fofa pilnigi pafhafwibu femes eefchejäs darifchandas, peedofcham wifseem Wuhreem un Kapfemes eefufchwotajeem un nodebfimato Wuhru mahju ufufchwefcham un at- (Stat. peclifumä.)

pahrwiltufe bfitu pahf faraudatam azim. Zurgu deena uf lauteem fchlerfchandas deena, naw brihnumas, la norit dafchä laba afara. — Kati pahrbrauz par bihla dambi un apfahjäs kalpu mahju preefchä. Ehftai naw nefahds patihfams iffais. Mühri peleti, apdrufufchi, logu ruhrtis daufj weetas ifdaufstas, aifbahftas falmeem un wezem drehfju gabaleem. Nateem peeturot, logds un burwis parahdäs fimefahrigas fejas, behrni bafäm fahjam iffreen un noftahjäs ahra, noluhfotees atbraujejäs. Pehdejee iffahp un atwedejä, muifchu kalpi, fahf ifftrawat atweftäs mantas. Zitas fanef eefchä, mafä, tumfchä iftabinä. Wet mefchä ahtri fatumft, kalpi aifbrauz un pahrejäs grabas paleef turpat ahra.

„Tad nu ir mums attal jauni zeemini,“ mahjas apdfihwotaji runä, „un pawifam no fweefcha pagafia. Kas fchos tif tahlu atdfimis?“

„Kas wimu fin . . . Eft tur bijufchi par faimneekeem . . . Mahjas ifuhtrupetas, pahrdotas, fauns turpat wefchds palift. Atmahf te, tahlat, domä, rafä nefas nefinäs . . . Wet kur to, wifä tifpat runä . . .“ — ta laudis fpreefch famä fiarpä.

Zaunpeenahfufchee wefchä la nu waredami uf ahtrumu eekrawajäs famä jaunä mahjmeeta. Neba teem daufj fas, — titai wiswajadfigalais. Ne teem fahda lopina, pat ne wifas. Dafchäs hobites, dafchi puhri labibas, gabalinfch femes muifchu laufds, tas wifis, — par to jaect muifchä dimbefmit peezas deenas.

Wihrs jau aifgahjis gulet. Wet feewoi jaunajä weeta wehl nenahf meegs. Wina eedeg mafu lampinu un fahf kramatees gar drehfju lahdi. Wet drihs wina to aiftaifa un apfehchjäs pee galda. Lampinas mahjä gairmä eeraugam faturafajufchds, preefchlaitu pahral nomezofufchu feju, — waj tas eefpehjam, — ta jau agrafä Wefchü faimneeje! Kä ta affwama fchurp? Eho pafchu wina few jautaja, pee galbina apfehfdamäs. Waj pateefi wina bija te, glufchi fweefchä weeta, wefchü ruhme, kuru tai wajadjeja atfalpot, muifchä darbds ejot? Un mahje, deenifchta mahje bef tam wehl janopelna! — Zif ruhpu un rafchu pilni nebija pehdejee gabi. Winai litäs, la ta pa fcho laitu nodfihwojufe waj dimus muifchus, tif toti wina jutäs beffpehzigä un fagraufta, tifpat meefigi, la garigi! —

Un Kafchus, winas audfchu behls, kuru ta mihleja tagad wehl tapat ta torefi, kad tas guleja autinäs, — tas ween bija

winas muifchä nelaimi par zehloni. — Wina tafchu tä bija fchlitufees, to labi audfnot!

Tiffo Kafchus bija fahneefis pilngabibu, wina bija tihri ar waru peerunajufe famu wezo, pawifam atdot audfchu dehlam mahjas.

„Kas tad tas par faimneeku,“ Plezis torefi bija pretojees, „pate rebfi, la ne tagad naw waldams, kur tad wehl, kad tam atbos wifu wofäs!“

„Gan tu rebfeji, la wifch paliks prahtigals, kad pafcham buhs jafinäs par wifu. Tagad winam netahda behda, lai mehns rauwamees!“

Un wezais Plezis beidfot padewäs ari. Wifch palifa deen' no deenas mahjaks uf ruhftim un nefpehzigaks, tadefh zereja, la audfchu dehlam faimneeziabu atdodot, waräs pats zil nezil atpuhftes.

Wet fas to dema?

Nu titai Kafchus ufahla iffto jandalimu. Pilfehftas draugi, faodufchi, la Kafchus dabufis mahjas rotä, nehma wimu ihfti uf grauda. Tä tad Kafchus, no mahjam ifbraudfams, palifa ahfpuft tam deenas, pat nedelas. Wezajeem wajadjeja puhletees itfpat ta agraf, bef ta tee warea wairs to notefi par fawa puhlina augleem.

Mahjäs buhdams, Kafchus gribeja rihfot wifu pehz famäm eedomam, un war gan domat, la täs ne muifcham nefakrita ar weza, gandrihs muifchu nodfihwojufcha audfchu tehwa, femfopja prahu. Plefchds ufahja ari gahjeju truhfums, jo wifä finaja, la tur nebija wairs labi. Wezee rihfotja pehz fawa prahta, bet behls, pahrnahfdams, nehmas ar wifseem dumwotees. Kam tad fahda wajadjeja lihgt tahdä ellä par gahjeju, kur waldija muifchigis nefatizibas gars! —

Pagahja gads pehz gada un faimneeziaba netahpa wis uf augfchu, bet nofihbeja arweenu uf leju. Plefchü mahjas nefpehja nefä tifdaufj, zil wimu jaunais faimneeks patehreja. Turflahf gabi nebij netahdi rafchige. Ehdamais nouaga. Un Kafchus, nefa nebehdadams, taifjeja parahdus uf parahdoem. Ja, waj wina, Plezene, torefi to finaja? Un las winam dema naudu. Pilfehftä — Schihdi — augfotaji un turpat, wimeem faiminäs, tas pats naudneeks — Weeta. Gals peenahja peepfehji, negaidot. Parachu dehl ifuhtrupeja mantu un pehz laifa ifflubinaja mahju pahrdofcham. Un pahrdewa ari winas, — labafas wifä pagafia. Zaujajot, las nopirjis, dabuja finat, la at-

tal tas pats Weeta ar famu naudas futni. Behhdäs Plezene tuhftit bij aiffrehjufe turp, la jau pee weza draugä un pafinas. Wet faimneeze to atraidija — funga neefot mahjäs. Preefchü winas tas nebij mahjäs, Plezene to it labi noprata.

Kafchus nemas nerahbidjas. Nefo darit. Wimojofchu firdi un afarainam azim Plefchä bij fchlerufchees no eerasfäs eemihletäs weetas, aifsedami uf zitu pagafiu. —

Plezene, pee galda fehdehama, wifu to pahrdomaja. Winai litäs, la ta domaja par fahda zita, fweefcha likteni, ne par famu. —

Zfopstits winas muifchä gals. Wet tam, kuru ta bij audfmafufe, zeredama atrast wina jaunü laimi, tam wehl wifis muifchds preefchä. Un fahdu flidenu, breefmu pilnu zelu wifch bij few ifwehleees, kura gals bij gahfji redfams, — plato zetu uf famaitafcham!

Plezenei iflitäs, it la fahda balfs to fauptu prom, ahra, lai ta fkreetu glahft famu audfchu dehlu, kamehr tas wehl nebij pawifam pafudis.

Wet wina finaja, la tas bij welti. Zif reif wina to nebij luhgdama luhgufe ufahfti zitadu bfihiwi, — tas nefo nelihdfeja.

„Mem, tu jau mani pate eemahziji dfer brandwifhu, kad wehl biju mafs, talab tagad ari dfeu,“ wifch tai reif bij atteizis, labä duhfchä buhdams. —

Wezais Plezis, fahpigi eewaidehamees, greefäs uf otreem fahneem. Plezene aiffperda azis abam rotäm. Winas piffti zeeti fahrampejäs un luhgfchana, — ne, faploftas firds fahpju fleedfeens fahpa augfchup pee muifchigäs fchlahftibas twana. Zigi, ilgi wina ta fehdeja, galwu noduhfufe. Winai fchftia, it la ta redsetu fewi daufj, daufj gadus atpafat, it la täs preefchä buhtu Kafchus, wehl mafs, ar newainigeem fmaideem behria fejinä. At, tant ta waretu atgreeftees turp, täs laifds! —

Kad ta pazehla galwu, wisapfahret bij tumfchds. Lampina bij apdfufufe. — — —

Daudz laimes

Matildei Klein jaunfundsei Zulum Gidwald lungam...

Slimecekus

peenem no pulstien 8 1/2-11 pr. pusdeenas un no 4-6 pehz puzd.

Dr. B. Jacobsohn, Jelgava, Katolu cela N 33, Suhra nama.

Slimecekus peenemu no 9-11 un 4-5 ausu, deguna, kalla un plauschu slimibas.

Dr. Ed. Kondenbergas Bils cela N 1, Rubinstaina nama.

Dr. A. Skuje

runajams cefskligas, fewischi mahgas un farnu slimibas no 9-11 un no 5-6 Rigā, Behveru cela N 14.

Dshwoju

tagad Jelgavā, Bāsa cela N 17, swchritata adwofata Gobina tga dshwojki.

Adwofats A. Peterfons.

Jelg. Latw. beedriba.

Munas wihru fapulze 8. martā sh. g., pulstien 9. wafarā. Preefshneeks.

Karoline Grifflis jaunfundse

no Kurshcheem teel kuhata udot sem burteem J. A. T. fawu adrese G. Landberga weifala Jelgavā, Katolu cela N 7.

Jelgavas pilsehtas walde dara zaur fcho finamu, la 9. aprili sh. g. wehlat minetas

plawas

ahrpus Esera wahrteem pee Weiju muischas zela, pulstien 1 pusdeenā, pilsehtas walde galiga torga uš 6 gadeem ifnomos:

- N 68 leelas 9,36 puhra-weeltas N 99 " 9,66 " N 76 " 6,08 " N 76a " 7,64 " Diertes ar rakstu aifshgeletos fuwerds, peeletot wajabfigo droshibu, nem pretim lihds 4. aprili sh. g.

Solishanu nofazijunus mar itafara fchod pilsehtas waldes kanzeleja eestafitees. Jelgavā, martā 1901. g.

Wauslas aisdewu un krahjs kafes direkfija ir fchini gada Pilsehtas Waldes sahle noturamo

generalfapulzi

noliftu uš 14. martu 1901. g., pulstien 3 pehz pusdeenas. Ja generalfapulze, aif nepeeteefshas peedafishanas, nenotiftu, tad teel

otra fapulze

nolifta uš 26. martu sh. g., pulstien 3 pehz pusdeenas, un taps peenets, la tee beedri, las oira fapulze neatnahs, peeweenofufshes atnahfufcho beedru dafsu wafatufumam.

Deenas kahrtiba:

- 1) Wahrfats par 1900. gadu, statutu N 19. 2) Weena direktora wehlefchana, statutu N 14. 3) Weena rewidenta wehlefchana, statutu N 14. Wausla, 28. februari 1901. g. Direktors: Eduard Edert. Grafmatwebis: L. Brandenburg.



Eschuguna kapu frustus,

melni lakotus un apfektitus, no 4 rubli fahfot, pahrdod

Ofkara Saddes

dselsleetawa un mafchinu fabrika Jelgavā, N 27. Bilienfelba cela N 27.

Kursemes Gubernas Rihzibas komiteja

ufazina wifus, kas wehletos ufemtees fchowajar krona Bihmana plawu (pee Jelgawas, N 5-11) noptanfchanu un nolofshchanu...

Pahrdofchanas wairakfolifchana.

Jelgawas apgabala teefa pahrdos: 1) 2. maija sh. g. Staniflawam Lakkat-Relpsham peederigas Bawfshas aprinka Greenwaldes pagafsa Wifeshmuischas uhdens fudmalas, wehrtetas uš 4000 rub., hipotefas parahds 18,300 rub.

2) 16. maija sh. g. firtogojam Weibam (Seopolbam) Birkhanam peederigu uelufinamu ipofshchanu Jaunfelgawā, sem 13 E hipotefu numura (krepofnumurs 34). Iphafshums wehrtets uš 1030 rublu.

Lukuma-Lafsu meerteefnefchu fapulze pahrdos: 1) 20. aprili sh. g. nel. Kristam Jakobfonam peederigas Lukuma aprinka Irlawas pagafsa Schauteru mahjas, 71 def. leelas, wehrtetas uš 2000 rub., hipotefas parahds 4760 rub.

Laukfaimneezibas un lopu ifstahde Ponewescha.

Preefsh Poneweschas laukfaimneezibas un lopu ifstahdes, kura notifs 16., 17. un 18. maija sh. g., peenem peeteifshanos un pafneedi ifskaidrojumus preefsh Kursemes-Weifshmalas ifstahditajem J. Gudfcha f. Poiflizas muischa. Ifstahditajem, kuri arif firtus un gowis ifstahdit, japeeteifzās lihds 15. aprilim, wif ziti ifstahditaji war peeteiftees lihds 1. majam. Semneeki ifstahditaji ir atfwabinati no mafsas par fawem ifstahdijumeem.

Jelgaw. Balihdsib. un Paglab. Beedriba. Krahj- un aisdewu-Kafes bilanze.

28. februari 1901. g. 641 beedri. Droshibas kapitalis 27,059 rubl. 83 kap.

Table with columns: Debets, Kredits, and sub-columns for various financial items like Wehrtspapiri, Inventars, Aifdewumi, etc.

Kafes darba laifs ir ifdeenas, ifnemot festdeenas, fwehthdeenas uš fwehthu deenas, no pulstien 11. lihds 1 pr. pusdeenā Strihweru cela 1. Kafe mafsa par noguldijumeem 5-5 1/2% gada u nem par aifdewumeem 6-7 1/2% gada. Wif mafhajumi no krona nobofteem atfwabinati. Direkfija.

Jelgawas Laukfaimneezibas Beedribas Krahfchanas un Aifdofchanas Sabeedr. Bilanze.

28. februari 1901. g. Beedru garantija un droshibas kapitalis 251,668 r. 68 f.

Table with columns: Konti, Aktiwa, Pasywa, and sub-columns for various financial items like Kafe, Beedru dalas, Noguldijumi, etc.

Sabeedriba mafsa par noguldijumeem par gadu 6%, flaitot no noguldifshanas deenas. Noguldijumi atfwabinati no wifsem krona nobofteem. War aisdewumeem nem 7-8% par gadu. Rafstu naidas nelahdas netop nemtas. Sabeedribas darifshanas notef latru deenu no pulstien 11-12 deenā. Walde.

C. Haack, Jelgavā, pee Esera wahrteem,

zaur fcho pasino, la wina jaunās twaitafudmalas,

apghadatas ar wifkreetnafajām jaunlaiku mafchinām, atrodās pilnā darbā un ifgatowo wifu fchiru rupjas un smallas grubbas u putrajums, un bihdelē fweefshus un rudfus uš wiflabal cerifhoteem jaunateem walzu gangeem, zaur to eefpehjamis wifus wafstelejumus uš pareifsho un labato ifpildit.

Wataws ifpildit wifus melbera amatam peerifhtofshus ufdewumus un gaididams uš wafstelejumem no Zuhu wufes, fimejos ar augstgeenibu

C. Haack.

Advertisement for Ed. Behder's - Rigā. Laukfaimneezibas mafchinu un semkopibas rihfu lehgeris. Karta cela N 11, pretim Lukuma-Jelgawas dselszela stazijai, eewehele. Includes an image of a steam engine and text about various machinery and services.

Finantschu ministrija

dara wispahribai finamu: Ar Wisaugfakti 25. janwari 1900 g. apfifrinatu Ministru komitejas ifpreedumu nolents, 25 rubl., 10 rubl. un 5 rubl. kreditbiletu (1887. gada paraugā) un simtu rublu kreditbiletu (warawihfines, 1886. gada paraugā) maitu pagarinat

lihds 1. janwarim 1902. gadā. Tandeht wifas peeminetas kreditbiletas lihds 31. dezfemriem 1901. gadā (lihdsfektat) teel def lahdeem kawelleem peenetas wifas waldebibas fahes.

Kreditbiletēm, kuras ar 31. dezfemriem 1901. gadā tiks ifnemas no apgrofibas un leetofshanas, fchahdas fimes: 5, 10 un 25 rublu biletēm

ifhjemums preefshpufē drufats ar becu faku krahju uš galfshas kaneta krahjas grunts. Zlaihshanas gadi fimeit preefshpufē, apafshā: uš 5 rublu gabaleem (no 1887. lihds 1894. g.) pa kreifi; uš 10 rublu gabaleem (no 1887. lihds 1892. g.) un uš 25 rublu gabaleem (rifai 1887. g.) biletēs wida.

Biletēs mugurpufē ir fimeits walfis ehrglis wida, ar leelu flaitli pa kreifi un ar ifwoflufumu no manifefta pa labi un drufata: 5 rubl. biletē filā krahfā, 10 " " farkana " 25 " " lilla " Simtrublu biletē - warawihfines krahfā, ar Aefisareenes Katrinās II. gihmetni.

Wifu fcho biletu paraugi ifliti: wifds Walfisbankas kantoris un nodatās un rentejās. II. Zefofshās 7 fchiras kreditbiletu atfahatas apgrofiba def lahdeem aprowefshojumeem: 500 rublu biletē. Krahfa fahgana. Gads 1898. Aefisara Pehtera Keela gihmetne.

100 " " Smilshu krahfa, laba zeturdala balta. Gads 1898. Aefisarenes Katrinās II. gihmetne. 25 " " Krahfa lilla. Gads 1892. Labajā pufē Aefisara Aefhandra III. gihmetne, redjama pret gaisnu. Pa kreifi - seewetes fahjws (kreewija) ar brunām.

10 " " Krahfa farkana. Gads 1894. Seewetes fahjws (kreewija) ar brunām. 5 " " Krahfa fila. Gads 1895. Seewetes fahjws (kreewija) ar brunām. 3 " " Krahfa fala. Gada flaitlis dafchads. Wida ehrglis diwām galwām. Flaitlis 3 pa kreifi. 1 " " Krahfa dselstena. Gada flaitlis dafchads. Wida ehrglis diwām galwām. Flaitlis 1 pa kreifi.

50 rublu biletē. Krahfa filgana. Gads 1899. Aefisara Riftoja I. gihmetne.

Rupat peenahja if Seemet-Amerikas: Amerikas

Callamazzo federu ezeschas, ar preefshwojameem galeem, un 10, 15 un 17 atferām. Tāpat ir krahjumā:

Dehnes mehflu fehjmafchinas, tā labatās un weenlahrfchotās no wifsem atfihitas. Dahnijās fehjmafchinas no Nilsena.

Rud. Saska diwlemefchu, trihs un tfehretlemefchu arkli ifpelnitjās 1901. gadā Parifē wisaugfakto godalgu wafamles ifstahde.

Alhbolina fehjmafchinas jaunatās konstrufzijas un 12 dafchadu sistemu peena separatoris. Zem. apfiteletaji teel kuhgi wafteigtees, nonemt Amerikas federu ezeschas, jo rahdās la peetruhls, tāpat tā pehm pawafar.

Agronoms J. Biffeneeks, Jelgavā, Katolu cela 46.

Zaur fcho pagodinajos pasinot, la efnu jawu

darbnizu

paleelinajis un pee lihdsifhjeem kafeja, atflehdsneeka un ziteem darbeem uš preefshu peenemfchu wifadus dreifshchanas darbus. Wajadfigi ari 2 mahfeti. - Behnes muischas kafejs

Fr. Trautmanis.

Bolu muischa

flaiti krona walfsas ehrefti (meenige Dobeles aprinki) par krona lehto noteifto mafsa: Schimelis "Konjuls", jahjamais par 2 rub. 5 kap. Wleins "Rot", angli rifsholajis par 3 rub. 5 kap.

Diwi sehni

no 14 lihds 16 gadeem dabon pahahwigi darbu pee ftritu taitstaja Dobeles cela 29. A. Hieronymus.

4-5 ifstabas

ar dahrsu jeb mefcha tuwomā, Jelgawas apfahritē wehls preefsh wafaras ihret. Japeeteifz Jelgavā, Keelajā cela N 39, pee nodofku infpektora.

Mehbelu magafina

Keelajā cela N 18, fehta, pee dahwā leela ifwehle labi ifgatowetas jaunās un leetas mehbes tes par lehtafajām zenām. E. Dragheim, Jelgavā.

twaita kufmafchina

ar mafju eemafju lehti pahrdobama, Peeprafjams pee J. Numal lunga Dobeļē.

Lapu frogā

8. martā sh. g., pulstien 10 no rihfa wairakfolifchana pret kuhfin famafshu pahrdos dafchabas faimneezibas leetas, ratns, firtu leetas, neifshahdats abdas un abdu gebrējamo mafchinu.

Dish-Wehnu muischa top

pahrdotas

1 kulamā mafchina 6 firtu fpehta, Ruffon Proltora 1 kulamā mafchina 8 firtu fpehta, Garreta def lokomobiles par wufzenu no ta, to wina mafja.

Arrendators Wiffmanis.

Dihwes pahrmains deht tiks trefshdeen 14. martā sh. g., pulst. 10 pr. p. Eihpels Runbfins gowis, firtu, darba un faimneezibas leetas u. t. pr.

wairakfolifchana

pahrdoti. Wopus war epreefsh fatru pirmdeem un oirdeem apfkatit.

Latw. Awifshu ekfpedizija

no jauna gada atronās Rangihferu cela N 14.

doščanu litumigeem ihpafchneefem. Ja leeta ihstienibā tabda, tad gaitchi redšams, ka Anglija wehlās meeru, jo par milšigo fara isdewumu atlihdšinaschānu ta nepeemin ne wahrda, kamehr turpretim zaur mahju uščelšchānu Angli Buhreem samafā dafu no fara isdewumeem. Angku wirswaldiba ir wairaf itai goda peh, tā tas redšams jau no Angku kolonijām Australijā un Seemel-Amerikā. Kas ihsti Angku beidsamā laikā pašubinājis uš meera lihšchānu, gruhti ištāidrot. Pa-nahumi uš kara-lautā tee naw, tā Angki beidsamā laikā leeljās. Ne majums bašču Angleem buhs darjīs mehriš, kas weenā deenā war wairaf Angku ašnešt kopā, nekā Buhri mehneščā laikā noščaut. No Buhri atteiks uš Angku meera nošajū-meem, tas wehl naw finams. Dewets tagad demees uš seeme-keem un laitam, kopā ar žiteem Buhru wadoneem, grib apšpreest Buhru meera leetu.

Deweta isweiziba. Ar kašču isweizibu Dewets isteef no Angkis, tad tee jau domajās to fā roļās dabušči, peemahda pahreis sekoščee gabūmā. Angku leeleē kara-pulki lehnaw wir-šijūščees gar dšeljēfu uš seemekeem. Dewets beš mīščchānās sekojšis Angku generala Hamiltona pulkam un išeenas to pee-špeebis uš wairaf kautineem. Bet nešaušči šameenojuščees wairaf Angku pulki kopā un Dewets bijis pawifam šprugās. Tairšču tas nelizees šabaidetees. Rogaidijis tumsu, tas brau-žis tairni uš Angku lehgeri un ar šawu milšigo wešumu rindu tairni tam zauri. Angki gan aptureja Dewetu, bet tas ween-teešigi pašāidroja Angleem, ka teefot fuhtis no kaščā Angku generala un apwašajās, kur gan otrodotees tas Angku pulks, turam šchim janodobot promijanta wešumi. — Un Dewets ne-šawets brauža tahtaf, kaut gan Angku ofižeri puļojās par pu-štelkeem, to šazelot promijanta wešumi. Otrš gadijums notifās uš walareem no Pretorijas. Šlausees šahdam Angku pulkam zauri, Dewets ušduhrās uš wehl leelafu Angku pulku, tā ka ta-šgad nu bij žeešči eeshegts no abām pušēm. Angki beršeja rofes no preeta, ka nu wanags reiš buhs rofā. Dewets tomēr nepašauđeja apšehre. Šadalijs šawus Buhrus masafās meh-žindis, winšč tos isleedeja uš wišām pušēm aptahrtne. Angki demās wafarā pee meera, lai atpuštios uš rihideen šagaidamo ašo kauju. Ap pušnakti Deweta lehgeri isžehlās leelifis trofknis, wehšču dāuroščāna, dšineju bšaušchānās, ratu iščihšteščāna. Angki tuhtit bij šahjās un šagaidija, ka gairmai austot Dewets teem ušbrulst. Bet šaulei ušlešot Angki ar dušmām redšeja, ka bij peewilti. Leelo trofknis tairšis kašči 40 nodišti weh-šči, tas bij šahjūgti tufščōs diwriščōs, turās šehdeja dašči Buhru nešehneefi un braufāja apahrt, šazeldami tašču trofknī, tā wešels fara-špehš. Pāis Dewets ar wišem šawem pul-keem bij šlufam netraušets pabraušis Angleem garam un atra-šdās atfal pilnigi droščibā.

No Rihnas. Nemeeru upuri. Pašahjuščā gada ne-meerōs dabušči galu Rihnā pawifam kašči 250 křititi ašrēm-neefi un apmehram 30,000 křititee Rihneefči. No křitūščeeem ašrēmneefem leelafā dala ir Angki un Amerikāni.

Kreewija neween peenahžigi šin aššargat šawas intrefes Rihnā, bet nebuht negrib pee tam trauzet žitu leelwalštju kopigos šolus Rihnā. Tā „Kreewu teleg. agent.“ šino šestdeen 3. martā, ka eewehrojot šawu dšeljēfu intrefču apšardšibu Mandščurijā, Kreewijas waldiba tomēr nepeemiršt šawu šahwolki Širopas šongertā. Wina dewa šinat Rihnas waldibai, ka Mandščurija tišš pamāšam atšahsta rīkai tad, kad Rihna buhs ispidbijuši leelwalštju kopigos šrašijumūs.

Bawarijas waldonis prinžis Luitpolds 27. februari šwinejis šawu 80. dšimuma deenu. Šchini gadijumā širno waldneefu godājuščas Wahžijas augštās walfis eestahdes, tā ari Wahžijas šeisars, nošuhdams tam ar šawu rolu raf-šitiu grahmatu zaur šronprinži; ihpafči uššwer to, ka wišā šawā pašrwaldibas laikā prinžim Wahžijas walfis un tautas šopigais labums bijis augštāšis šilums.

Wahžijas walfis-šaeima atwehlejuši kara-wajadšibām Rihnā no jauna kašči 62 miljoni rublu, jo agrat atwehletee 78 miljoni rublu jau isdoti. Tā tad Wahžijai wiša Rihnas šchura ihmafšajū ap 140 miljonu rublu, bet kas par to pa-nahktis?

No eekščšemēm.

Keišarifkā Nama ložektu šaderinaščanās. Winas Majestetes Keišareenes Marijas Šeodorownas jau-nakā Meita un Wina Majestetes Keišara Nikolaja II. Alešandrowiščā Mahša Olga Alešandrowna, tā „Kreewu teleg. agent.“ 28. februari šino, šaderi-najušees 27. februari ar Oldenburgas prinži Peteri Alešandrowišču, ar Wina Majestetes Keišara un Winas Majestetes Keišareenes Marijas Šeodo-rownas atkauju un ar Oldenburgas prinžesēšes Eiše-nejas Mafšilianownas un Oldenburgas prinščā Alešandra Šeowitiščā peekriščānu. Augštajai Šaderinātai Šeelfiršteenei Olga Alešandrownai aštonpādšmit gadu, kamehr Wina Augštiba prinžis Peters Alešandrowiščs dšimis 21. nowembri 1868. gadā un ir šlūgeladžutants Šeobraščenklas leišgwardijas regimētā.

No Peterburgas. Tautas apšaišmoščanas ministriš šlepenpadomeešs Bogolepows. Telegrafs neš šehru šino, ka peekšdeen 2. februari ap pulššien 2 pušdeenā miris Kreewijas tautas apšaišmoščanas ministriš šlepenpadomeešs Bo-golepows. Zaur nošeešneefā rolu tā tad atraušs Kreewijai weens no winas augštaleem walfis wišreem, kas lihš beidsa-mam dwasčas wišreem palika uštizjigs šawam augštā amata peenahšumam. Šihš ar to ušbrukuma leeta dabušči žitu wir-

šewu un prahwas išteefchāna no 3. marta atlikta uš wehlatu laitu.

Bogolepows dšimis 1846. gadā Šerpuchowā Maščkawas gubernā. Šinnāšijas kursu beidšis ar šeta medalu un pehž tam Maščkawas uniwertitētē študejis teefu šinatnes. Pehž študijām winšč eestahjās Maščkawas šenatā departamentā, un fa-gatawojās ari uš profesora amatu pee Maščkawas uniwertitetes. 1876. gadā isdewa šawu magištira dišertaziju par wišpašrišās pilšona teefības šwaru un nošihmi Romas teefu šinatnē. Pehž tam Bogolepowu eezehla par dožentu pee Maščkawas uniwertit-etes, no kureenes tas demās uš 2 gadeem uš ašrēmēm pla-šchaf papilbinat šawu isglāhtibu. Par otru dišertaziju winšč dabuja teefu šinatnu doktora wahrdū un to eezehla par profes-oru pee Maščkawas uniwertitetes un wehlat par šchās paščas uniwertitetes rektoru. Žeešči štrahdajot, Bogolepowa we-šeliba šitpri bij šabojata, tapehž winšč atšajjās no rektora amata; tomēr pehž wišauš gadeem to atfal eewehleja tai pa-šchā amata, kurā winšč palika lihš 1893. gadam. 1895. gadā miru eezehla par Maščkawas mahžības apgabala šuratoru, un 1898. gada februari tam uštizeja tautas apšaišmoščanas ministra amatu.

No Peterburgas. Telešons. Peterburgu, Warščhamu un Berlini, tā laitkrāšti šino, dšihšumā šaweenofšot ar te-šefonu, tā ka Peterburdšneefi šawās wajadšibās warēs šaru-natees ar Berlinēščeeem, nemas nebraužot uš ašrēmēm.

— Laitkrāšta jubileja. 28. februari weens no Kreewu leelakeem laitkrāšteem „Nowoje Wremja“ šwineja šawu 25 gadu jubileju, ar paršteem laimes mehšumeem, goda meelasteem, apšweizinašumeem un t. t. Wahžu Peterburgas awiše „Pet. Žeit.“ štarp žitu tā rakšta par šcho gabijumu: Štarp wišem awiščneezības ušnehmumeem no Keišara Alešandra II. laikā „Now. Wr.“, wišmaf, kas šihmejās uš deenas awišem, parah-dijūši šitprato dšihwības špehtu un eeguwuši leelatos panahšum-šus... Awišes waditajš A. Š. Šumorins atšihšams, kas par kašču apdāwhinatu awiščneetu, un kaut gan wiršreem, ja par tašču wišpašriši war buht ruņa, Pet. Žeit'gai beechi bijis šoti nepatihšams, tomēr ta ar atšihšchānu min laitkrāšta ša-tura bagatibu. Šidewešs ištehejšis šoti daušš naudas lihššeku, lai daritu laitkrāšta šaturu šil bagatu un dauššpušigu. — Žapeemin, ka awiše mafā 17 rublu par gabu un tai ir kašču 60,000 abonentu. Kaščas prahwas šummas šahw awišes ap-šgrošibā, par to dos leezjānu šefošchee škaiti. Notezejuščā gadā awiše isdewuši drukāščanas wajadšibām — 259,032 rubli, lihšš-štrahdneefem 561,751 rbl., par papihri — 330,576 rubli, pašta naudas — 112,370 rubli un par awišes šalozišchānu — 44,503 rubli.

No Peterburgas. Tautas apšaišmoščanas ministrija šastahbijuši jaunu paplašchānatu katalogu par grahmatām, tu-ras peelaišchamas kašču laštawās un bibliotekās.

Labības šafrečgumi uš dšeljēleem. Uš Samaras-Šta-toutišas dšeljēla šchimbriščam šahwot neaššuhštitu 13,000 wa-gonu labības, uš Mašanas-Uralas dšeljēla 10,000 wagonu un uš Šižranas-Wšajšmas dšeljēla — 4000 wagonu. Šaudejumi, kas zaur tašču notawēschānu želās, milšigi.

No Maščkawas. Dšerščāna un šlimibās. Maščkawas labdarības beedribā Dr. Šorowins turejis kašču preekščla-šijumu par labdarību un dšerščānu. Pehž preekščlaštāja šino-juma, Maščkawas gubernā eemot pirmo weetu Kreewijā brand-wihna patehšreščanas šind. Maščkawas pilšehtas šlinnizā 5000 šeedmit gabu laikā dšeedināti ap 21,000 wišreēšču un ween deewēšču, kuri šawas šlimibas eemantouščū no pahrlēezjigas dšerščānas. Laitmetā no 1883. g. lihš 1898. gadu 40 pro-žentu jeb mašā puše no wišem išteefateem nošeešumeem bi-jušči pašrahdati no dšehražeeem. 1898. gadā pee pilšehtas nabagu šuratorijas greušchās pehž palihššības ap 3000 per-šonu, kuras zaur dšerščānu šaudejuščas weenu waj otru ložekli un tā křitūščas poštā un nabadšibā.

No Wierlandes (Žgaumijā). Penšijas šafe. Pee tau-tas apšaišmoščanas ministrišas, tā šinams, ar šhogadu eerih-šota tautas školotāju penšijas šafe. Rā „Poštinees“ šanā 48. minūmūrā šino, šchejeenes ministrišas šolas školotaji dabušči no weetejā inspektora rakštu, kurā pašinots, ka ari tee eestaititi šafes dalibneefōs. Pirmā gadā teem nowiškšot no mehneščā algas 12 prožentu (kas ištāiša ap 40 rublu no gada algas) un turpmatōs gādōs šešči proženti no mehneščā algas. Par šafes štatutu nošajūmeem školotaji neta nešinot, jo tee wi-neem nepeeschititi.

No Warščhawas. Pihpotaja nelaimē. Rā „Lodš. Žig“ šino, tur kaščs lautšainnees zaur papirofa ekšpošiju šuagi eemainojis trihs labās rofas pirkštus, kuri, pehž ašrštju išteifumeem, buhšot janowem. — Tomēr šchahda nelaimē ir daušš mašafa, nekā ta, to kairižee pihpotaji gadeem šmeščedami pašrahdā pee šawem eekščlgeem meefas ložekleem.

No Wefenbergas. Pašastu naudas leetās, tā „Dūn. Žeit.“ šino, Žgaumu šemes Šemneetu leetu komišija nolehmuši, ka wišu pašastu un pašastu mašafinas nauđu wajagot nodot walfišbankas ušglabāščanā. Pašastōs, kur šcho pamešli ispidit raštos grūhtumt, jāeerihšo pašasta mahjās žeeščas wehmetas telpas ar dšelšs durwim, kur ušglabat pašasta nauđu pret uguni un šagleem.

Wiššeme.

No Rigas. Uš Rigas domneefu amateem uštahditas diwas kandidātu lišes. Weena ar 101 kandidatu, kura škaitā 12 Latweešči, apnešram tilpatdaušš Kreewu un žiti Wahžeešči. Šchi lište uštahdita no Wahžu, daščeeem Kreewu weh-šetajeem un „Deenas Šopas“ Latweešču partijas šopā. Otra

lište ar 60 kandidateem uštahdita no „Balt. Weštā.“ partijas. Tani, išnemoi L. Šerkowiušu, tagabejo pilšehtas galwu, un 18 Kreewu kandidatus, wiši žiti Latweešči. „Balt. Weštā.“ pee-šihmē, lai Wahžu kandidatus uštahdot Wahžu wehšetaju rihšo-taji pašči. Dauššinatās pahrlātiščanās leetā minetā awiše šestdeenas minūmūrā pašneefš šchahdu ištāidrojumu: Lat-weešču wehšetaju rihšotaji pehž wehšetaju rullā ištāiščchānas diwi nedelas weenigi ar to nodarbojās, panahkt šchi rullā pa-pildišchānu zaur ištāištis wehšetaju ušnehmēschānu rullī. Šcha mehrla pehž ta ištāištis darija ušmanigus uš wimu šuhššības teefību; apšahdaja wišem beš mafšas šuhššības rakštus; palih-šdeja nowehrešt šchēheščchūs, kas šaweja daščā wehšetaja uš-nemēschānu rullī. Tā šita panahkta šimtu šuhššibu eefneegščāna un gandrīš 200 jauni wehšetaji nahža rullī. Bet šad atnahža pehšejā pahrluhššības deena un dašči wehšetaji tomēr newih-šchoja parahšitit un eefneegt wajadšigees šuhššības rakštus, tad dašči wehšetaju rihšotaji, wehšinadamees uš ušrehtas wifumu no-šajūmū, kas ka štram dšibitajam atkauj pašchit wifus wehš-etaju rullā truhšumūs, pašči šawā wahrdā eefneefša šuhššibu, kurā, štarp žitām wehšetaju rullā neparešibām, ušrahbija ari daušš wehšetaju ištāiščchānu, kuru wahrdi bij ušdoti šuhššibai šlaht peeliktā lišē. Šchi šuhššības punkte nerika eewehrota ar ušrahbijumu, ka ištāište pašči nekūhšchēšchī.

No Rigas. Ledus lausejš „Žermals“. Par šcho lee-lako ledus lauseju Rīgā tagad daušš runā. Ar šinantšču ministra atlauju winšč šcho pawafaru atbraušis palihššet šugeem tāš Baltijas jušras oštās, kur šawekši zaur ledu ir wišleelati. Tagad šchis ledus lausejš braukā pa Rigas jušras lihži, išwanda ledu pee Šokkuraga un eewed šugus Rigas oštā. Šchis milšu twaifonis braukā pa 10 žollu beču ledu, it tā tam it nefas nebuhtu želā. „Žermals“ buhšwets Anglijā 1899. gadā. Tas ir 315 pehšas garšč, 70 pehšas plats un eet 25 pehšas dšiki; wina mašchinas ir 7,500 širgu špehtu šitras un 24 štrun-dās tas nodedšina 150 tonnas jeb 1900 birkawu ogļu; pawi-šām tas war ušneem 4300 tonnas jeb 25,800 birkawu ogļu. Ar leeleem panahšumeem šchis milšu twaifonis jau isglāhbis daušš uš šehkta uššrehtjuščus šugus un šemeetu pola ledus jušrā tašču eelašees. Šchis twaifonis pa jušru nošreen 10 juhššes weenā štundā. Apahčā, šajitēs, beš ofižereem, war ari wehl 20 weeši atrājt weetas. Leelā šahle šuga preekščā ir 19 pehšas gara un 32 pehšas plata. Šchi šahle ir бага-tigi puščkota daščadām bildēm. Bildeš pa šalai ištāhda šta-tus no gabijumeem, kurōs „Žermals“ jušrā demees, žitus šugus glāhbšams. Pa žitām weetām atrodās ušglabatas tāš dahwanas, kuras „Žermalam“ no patežigajeeem isglāhbšajeeem šawā laikā tišušas pašneegtas. Twaifoni atrodās ari wehl gresnas telpas preekšč deewalpoščchānas. Šchiniš deenās „Žer-malu“ šagaida Rīgā atbraužot, kur tad publikai buhšot at-kaut, šcho milšu twaifoni apšarit.

— No Rigas politeknikas študenteem it leela dala ir truhžigu wezaku dešli, kureem beechi ween peetruhšt wajadšigo lihššeku, tā mahžības turpinaščanai, tā ari dšihwes ušturai. Pašahjuščā mehnešt wairaf nekā 100 študenteem no minētās augštšolas bija jāiššahjās tapehž ween, ka wimi naw pašpeh-juščī koleģiju nauđu šamafat. Žau šcha gada „Latw. Aw.“ 3. num. peeminejām daščus šolus, kuri tapušči šperti dehl truh-žigo audšeku pabalštšchānas; tagad waram pašinot, ka waldibai patlaban tišušči eefneegti štatuti kaščai jaundibināmaj fa-beedribai, kuras noluhšs buhšot, lehtu pušdeenu galdu ušturedchāna preekšč Rigas politeknikas inštutās mašterijeem študenteem.

— Darba namu preekšč mašgdejeem Rigas pilšehtas walde nolehmuše želt Maščkawas ašrpišchēštā, Šaršanajā eelā. Šchim darba namam buhs 4 darbnijas: galbneeku, taleju, šurpneetu un štroderu darbeem. Darbus eerahdis meišteri. Šaps ušnēmti 12 lihš 16 gadus weži truhžigu wezaku pušeni, kuri pa mahjām newar tapi ušluhšoti un leetberigā darbā pa-mahšiti, tā ari tašči, kuri meešā naw peeteelochi atihšijūščees. Šitai pa darba deenām wini atradišees meištaru ušraudšibā un dabus deenas ušturu; watarōs tee ees uš mahjām pee šawem wezakeem. Tairšču tašči behrni, kureem waj nu wezaku it pawifam naw, waj ari no pehšdejeem pa mahjām manto šitai šaunas preekščšihmes, warēs pawifam dšihwot darba namā.

— Šwaru un mehru pahrluhšošchānas eestahdes pil-šehtas walde buhšot eerihšot wehl šcho pašču pawafaru Rīgā, uš širgus plāščeeem.

— Ari jaunu žentralpašta un telefona namu Rīgā jau šcho mašaru eestahšot buhmet. Austars.

No Ahraiščeeem. Žau ilgu laitu šchā aplaimē bij šah-žigi šajuhtams šemšopības beedribas truhšums. Tagad, tā šinams, mums šita šchājā gadā apštirināta Ahraišču-Žešfu šemšopības beedriba, kura šawu pirmo šehdi notureja 11. febru-ari bijuščā „Drabašču-Wahweres“ krogā, kas monopolam Wiššeme parahdotees šita šehgts uš wišem laiteem. Šai gan laiks minetā deenā bij pawifam nelabwehšlīgs, tomēr laba dala beedru dibinātajū, nebaididamās no putena negaiša, bij eerabu-šes. Ka šemšopības beedriba pateeši bij no dauššeeem gaidita, to peerahdija ari paprahwais weešu škaitis, kas uš pirmo šehdi bij eeradees. Aiššlahti balšojot, beedribas preekščneezibā šita eemehleti šchahdi lungi: par preekščneeku Ahraišču draudšes mahžitajš P. Šaerenta lungs, wina palihšs Žešfu aprinkā weterinārs Šolina lungs; par rakštwēdi Ahraišču draudšes školotajš J. Šešela lungs un par beedribas mantšini Weišmanu pašasta Libert mahju gruntneekš M. Šibberta lungs. Beedri-bai šchimbriščam ir jau 110 beedru. — Apahrtnes šem-šopji žeribas pilni raugās uš šemšopības beedribu un lai Deems dotu wimu žeribām peepilditees un beedribai augt un šelt.

Wīlandes ezirtna tautsfolu inspektors īdewis žirkularu, turā, tā „Post.“ ūino, wina pahrwaldibā padoteem ūolotajeem nofajis, ta tee pee miruūu pawađiūanas un apbehrōūanas warot peedalitees tītai ar wina, inspektora, ūewisūu atkauju. Tahtaf tas pats inspektors īdewis pawehli, ta ūolās mu- ūe juū latru gadu wajaġot papildinat, lai žaur to meizinatu ūreewu walodas pamatigu un ūetmigu eemahziūhanu. Pah- ūulfoūhanas metodi wajaġot pawīūam atmeūt un leetot natural- metodi, lai behrns no pirmā ūolā pīlnigi peerabīnatos pee ūreewu walodas. Par ūamas algas paaugūināūhanu ūolotajeem wajaġot latru gadu paūūeem ruhpetees.

No Leelwahrdes. Sliktis žela beedris. Smehtdeenas walarā 25. februari notizis ūahāds ūhaufmigs atġadījums. ūahāds Leelwahrdes ūaimneeks brauzis no Rīgas uū mahju. ūar L. Krogu brautdams, eegahjis tur eelūhā. Tur ūatizees ar ūahdu paūiūtanu, ari Leelwahrdes pagaiūā dūiūwojuūhā jau- nellī, tam bijis jaet pa to paūhā žeku. Pehz ūahda brihūhā abi reiūē ari ībrauūuūhī. Tā ūahdu werūi brauūuūhī, tad peenemtas žela beedris ūahjis atpraūit ūaimneekam naudu. Mehūedams, ta žitabi galā netiks, ūaimneeks atdewis ūlaht eū- ūūos 15 rubfus. Žela beedris ar to nam bijis meerā, bet ūaimneeku kreetni ūadauūis un beū ūamanas eūūhā palaidis ar ūirgu uū mahju. Sirgs nogahjis mahjās, pehz tam mahju ūandis greeūuūhēes pehz ahrūta. Žaur ahrūta palihbīdī ūaūiūtais tīk tahtu atdūiūwinats, ta warejis ūahdus wahrdus īūrunat, žaur ūo poližija nahūe uū pehdām un wainigo apzeetīnajuūe, lai to nodotu pelnītam ūodam. R. M.

Kursēme.

Par Kursēmes gubernatora kanzelejas pahrwaldneeka jaunato palihgu eezelts kanzelejas registrators gubernas ūre- tars Metūūnikowūis. (K. G. A.)

Kursēmes pilūetu hipoteku beedriba notežujūūhā 26. darbības gada uū 848 nameem bija aīdewuūi 3,790,000 rbl. Šho namu wehrību beedriba taūejuūi uū 7,866,486 rbl. Mineteē nami īūdalotees pa ūahābdām pilūetām: 354 Leepajā, 78 Waufā, 59 Žetabmeestā, 41 Wentspīlī, 40 Tufumā, 40 Žaunželgawā, 30 ūulbigā, 29 Aīspūtē, 27 ūandawā, 23 Pa- langā, 23 Saūmatā, 18 Grobinā, 18 Sałdū, 17 Dobelē, 12 Tałfōds, 12 Sałilē, 9 Želgawā, 9 Durbē, 5 Žlufftē, 2 Wez- Aužē, 1 Pīltenē un 1 Paula oūtā. Beedriba atližīnajuūi 1900. gada 8,123 rublu tīhras pelnas un tīkūūi rewīdeta no walbī- bas, par ūo tai nahzees ūamaūat 1000 rublu. Tahtaf beedri- bai līkts no Finanūuūu ministra preeūūhā, īūdarit beedribā da- ūūas pahiġroūības.

No Leepajas. Šhejeenes oūtā uū pahrūeemoūhanu pa- ġahjuūhā rubeni bija ūabrauūuūhī tīkdaudis ūugu, tā wehl nekād agrakī. ūamehr agratōds gādōs ūhe pahrūeemoja gandrihūi me- nīgi tītai buru ūugi, tamehr ūhōūeem ari labis ūaitis twaitouu ġuleja ūhejeenes oūtās — ġan ūeemas oūtā, ġan ari tīrdūeezī- bas oūtas otrā galā. Žai ġan ūhejeenes oūta wīūu žauru ūeemu bija walam un ūuġoūhāna ūala dehl netīka trauzeta, tomehr ūhe uū pahrūeemoūhanu nolīkūūees buru ūugi — un ari twait- ūoni — tītai nu, tad juhras ūhaurums pee ūollas raga un Rīgas oūta ūuwuūhī no ledus ūwababi, ūaht moūtees un po- ūtees uū doūhanos juhrā. Žaitam wīūeem ūheem ūuġeem laū- dīnūh eememams weenīgi žitās oūtās, ūas pa ūeemu bija aīūa- luūūas — Rīgas, ūemeles, ūernawas, ūeterburgas — un tahehz wīni nu tītai ūaht atūaht ūhejeenes oūtu. — Šhe tagad, ūamehr Rīgas oūta ūuwuūe no ledus brihwa, ūuġneežiba pali- tuūe ūīpri ūlufata.

Braukūhana pa Leepajas eūeru pehdējās deenās — ūalam jau ilġatu laiku nepaūtaūot — ūuwuūe ūīpri nedroūha. Tā daūheem atmeau webejeem eeluhjuūhī ūirgi ar wīūeem weūu- meem. Sirġus ġan wehl laimīgi īūġlahjuūhī, bet atmeui ūa- bīruūhī dībenā, tā ūa atmeui īhpāūhneekem un webejeem ja- zeeūh nu eemehojams ūaudejums, jo atmeui ženas Leepajā īr- auġtas — maūā līhūf 40 rbl. par aūi. Daūhī maūas un ūotu webeji bijuūhī tīk pahrdroūhī, ar īhūi prahweem ūīju un dūeetru ūoleem laīūees uū eūera ne wīūai wairis ūīpri ledu wīūā. Žitā par brihnumu ġan wehl ūhōreīū ūweīūi un laimīgi ūaūneeguūhī Leepaju; tomehr ūahāds wīūai pahrdroūhā mehġi- najuma laimīgs īūnahtums lai neweenu nepaūtubīna uū paūā- darīūhanu — pahrdroūhōjeem paūādarītojeem mehġīnajuūums ūoti weeġlī war tīk ūhūmīġs.

„Kafeneeku“ prahwa. Paġahjuūhās nedelas pīr- mdeenā, otrdeenā un treūdeenā tapa ūhejeenes apġabala teeūā īūteeūata leela un ūawā ūīnā deeġġam īntereūanta prahwa par daūheem ūaūhū bībīnatajeem, dałbīneekem, waj žitabi tā pee ūaūhū ūpēlulāžījas peederīgeem darbeneekem, tas wīūi bij ap- ūhūūūeti waj nu dehl dokumentu wīltoūhanas, waj ari dehl ži- tām pretlīkumīdām. Apūhūūhība turpīnājās, tā jau mīnēts, weūelas tīrīs deenas, nemot pat ari naktīs paliġgā un tīkai žer- turtā deenā tapa ūpreedums paūludīnats, turūh ūaneja: 29 ġa- dus wezais J. W. top atūiūts par wainīgu un noteūats uū puūotra gada arenūtantu pahrmažības nodalā, 38 ġadus we- zais K. G. top atūiūts par wainīgu un noteūats uū 1 gadu arenūtantu nodalā, 38 ġadus wezā Adelīna B. top atūiūta par wainīgu un noteūata uū 4 mehneūhī žetuma. Žiti apūhūūūeteē: ūarlis ūoūūewīz, Žda ūoūūewīz un ġu- bernas ūreūtars K. ūlauberġis tapa atūaiūnoti. — No- teeūateē, tā dūīrdams, nodomajuūhī ūpreedumu pahrūhūūūet

Parēiūtīžīgu baūnīžu Leepajā līhbūūhīm bija tīrīs, no turām dīwas atrodās Wez-Leepajā, weena Žaun-Leepajā. Žagad nu pee tām peenahūs ūlaht wehl dīwas no jauna, tā ūa uū preeūhū buhs Leepajā pawīūam peezas parēiūtīžīgo baūnīžas. Abas jaunās baūnīžas nolemts želt Žaun-Leepajā — weenu kara-oūtā, ūuras buhwe jau eesahūta, otu uū Annas tīrgus laufuma — ūarġ Žīrgus, Wałujewa un Baūnu-

ūhā eelām. Šhejeenes luteraneem īr pawīūam dīwi baūnīžas — weena Baūju, otra Latweeūhū un weens — Latweeūhū — lūhġhānas nams.

No Leepajas. Par ūhejeenes kraġj. un aīdewu be- dribu, par ūuru plaūhāli bija ūinots jau 17. nummurā, jāpee- ūīhne wehl, ta beedribas dīreġija notur ūehdes dīwreīū nedelā: pīrmdēenās no pulūten 1—2 puūdeenā un žeturdeenās no 9— 10 walarā drukatomas īhpāūhneeka M. ūeterūona ūa ġan- tori, Žulīannas eelā N. 40. ūewīūījas ūomīūija, ūuras uūde- wums īr, lūhtot žauri beedribas latra mehneūhā darbību un uūnemt jaunus beedrus, ūapulzejās reiū mehneūi tānī paūhā weetā.

No Leepajas. Elektrīkā eelu dūelūeta upurīs. Pīr- mdeēn 26. februari elektrīkā eelu dūelūeta wagonis N. 11 ġaiū- ūehris ūahdu 65 ġadus wezu ūeeweeti S. ūraufi, ūura palīkūūi uū eelas beū ūamanas ġuūot un ratōds pahrweūta dūiūwoūli. Wīnas dūiūwiba ūahwot breefmās. Žetai dots līkumīġs wīrūerns.

— Atwalīnats ūaldats M. Wandeneeks, tā „Sib. ūof. und Handbl. Zeit.“ ūino, 27. februari eelehjis no bulwara oūtā, bet pehz 10 minūtēm tīzīs īūwīlūts no „Lebōūola II.“ matro- ūheem. Žrahdījees, ta ūaldats īr wahjprahtīġs.

Tufuma pilūehtas lopu ūehtas leetōūhanai noūažita ūeūōūhā taūe: par leellopeem 10 ūap. no latra par deenu, par ūiūteem lopeem 5 ūap. no latra par deenu un par žuhām — 5 ūap. par deenu, tā „Kurū. ūub. Aw.“ ūino.

Tufuma aprīkū īūdarit īsmelūeūhanas darbus dehl na- ūas uūeēūhanas līhbūūhīm dabujuūhās atkauju pawīūam 35 perūonas, tā „Kurū. ūub. Aw.“ ūino.

Žaun-Želgawas pilūehtas domneeki nolehmuūhī ūawā beidūamā ūehde, atraidit preeūūlītumu, lai pilūehta apdro- ūhīnātu weetejās uġunōdūehūeju beedribas lozūtus „Sīlā ūruūta“ beedribā.

Ar ūirgu ġalwas eenaūūheem Aīspūtes Pīls pagaiūā no- ġalīnati dīwi ūirgi, tā „Kurū. ūub. Aw.“ ūino, un ūrihwa weens ūirġs, ūas bijis ūaūlīmīs ar tratumu.

No Leel-Gezawas. Sirġs, ūas ūawu ūungu nenodod. Preeūhā daūhām nedelām ūhejeenes Strautneek meūhāūarġs ūa- twer ūahdu wīhru, turūh deenas laīfā bij wina meūhā noūadīs weūelu 1/4 aūi ūauūas maūas, ar ūuru deenās uū Leel-Gezawas puūi: Meūhāūarġs wīhru ar wīūu meūumu nowadīja pee mu- ūiūas walbes un nodewa to tur, poližījas ūahrībneekam ūaht- eūot, mīnetai walbei. Tīta ūaūtaūhīts protokols un wīhrs aīū- ġahja, bet ūirġs un raġawas palīka ūīhlām. Bet wīhrs, ūhūel- mīs, nebīj uūdewīs ne parēiū ūawu wahrdū, ne dūiūwes weetu, un tā pee teeūas nebīj dabonams. ūan wīhri, tam darīūhana, laidjuūhī ūirgu walarā, domadami, ta tas ūteīġees uū ūawām mah- jām, bet tas ūalarīs tīkai ūallī ween greeūees atpaūal, waj nu tamdehl, ta bij ūawu jauno dūiūwes weetu ūīpri eemīhūeīs, waj negrībēdams ūawu ūungu nodot. Sirġu nolemts pahrbot wai- rakūolīūhānā, ūas, tur ūahīs rīndīnas nahūs žeen. laūitaju ro- ūās, jau buhs notizīs. Nowehūesīm meermīhġīġajam un ġodī- ġajam lopiūam kreetnu jaunu ūaimneeku, labaku par pīrmo. Maleneets.

No Želgawas.

Keiūarīūtās ūreewu ūīwūopības beedribas Kursēmes no- dalas ūatuti apūīprīnati no ūemūopības un domenu ministra 12. dezerbri 1900. ġ. Beedribas mīteūlīs buhs Želgawā. Beedriba ūprauduūi ūew par tuwateem mehūeem īūpehtit ūīnīs, wīnu dūiūwī un atlarību no ahrjeem apūahūeem un īūlatīti Kursēmē ūīnīūus un prahtīūtus aīūrahdījumuū par ūīwīm un ūweju. Tahtaf beedriba apūīrahdā materialus ūwejas līkumeem uū ūīnību pamata, uūmēllē līhbūūelus ūīwūopības weīžīnāūhanai Kursēmē, weīžīna ūīwju mahūlīgu audūūhanu un pehdīgi peerabīna wai- rak eeneġīġatās ūīnīs pee ūhejeenes uhdeneem. Altīwee beedri- maūā 5 rubli leelu beedru naudu īġada. (K. ūub. Aw.)

Ūwangelīūtās Bīhbēlu beedribas Kursēmes nodalās preeūhneeks barons D. Wehra ūungs īūwīno, ta wīnūh ūīmības dehl no ūhī amata atūahpees un wīna weetā ūahjees barons L. ūleīūa ūungs Kursēmes kredītbeedribā.

Pahrūabojums. Dūeēd. Beedr. „Līras“ ūahrtīgeē meh- ġīnajuūi netaps notureti peeltdeenās, tā tas pagahjuūhā nu- murā ūinots, bet žeturdeēnās pulūti. 8 waf., ūahtot no ūh. ġ. 8. marta „Kruūūol“ beedribas ūaūlē.

D. ūaulīnūh, „Līras“ ūora wadōns.

Aīūrahdījums. Šchīm nummuram līhūf paūta abonenti ūanem ūd. Žehdera ūīrnas ūudīnajuūmu par jauno peena- ūeparatoru „Planet“.

Wīnneūtu līūe.

II. eelūhēmes 5 prozentīgā premīju aīūleenejuma no 1866. ġ. 70. īfūloūejumā 1. martā ūh. ġ. wīnneūti krita uū ūeūōūhām bīketēm:

500 rublu wīnneūti:					
Ser. B.	Ser. B.	Ser. B.	Ser. B.	Ser. B.	Ser. B.
15	35	3741	39	7769	50
63	10	3868	24	7821	10
111	27	3910	31	7933	35
197	12	3934	45	7938	43
200	15	4041	28	7964	12
200	28	4066	2	8026	4
274	20	4121	43	8031	36
308	38	4453	14	8036	17
440	11	4512	10	8134	34
472	4	4887	35	8622	3
496	45	4902	3	8734	19
576	25	4904	47	8904	3
650	14	4980	38	8911	7
				11714	25
				11725	27
				11822	21
				11841	32
				11893	17
				12003	6
				12031	36
				12103	43
				12112	14
				12115	17
				12161	4
				12234	2
				12275	43
				16029	21
				16048	3
				16275	29
				16396	46
				16426	17
				16459	39
				16469	23
				16611	20
				16825	39
				16871	42
				17007	18
				17102	8
				17213	15

Ser. B.	Ser. B.	Ser. B.	Ser. B.	Ser. B.	Ser. B.
660	24	5005	15	9057	4
775	25	5108	28	9085	37
811	3	5167	6	9104	12
976	10	5272	17	9124	7
1071	2	5280	21	9124	32
1107	45	5291	4	9188	40
1122	18	5380	35	9292	17
1364	49	5394	9	9370	20
1433	36	5603	4	9398	39
1447	37	5765	40	9524	38
1576	43	5879	34	9556	21
1773	1	5929	38	9606	35
1794	20	5952	16	9741	5
1883	33	5989	33	9801	19
1944	1	6185	12	9990	5
2024	18	6193	24	10150	5
2124	21	6211	5	10248	3
2281	42	6212	41	10356	42
2417	1	6536	47	10427	28
2497	22	6679	12	10507	12
2577	24	6737	35	10577	10
2582	49	6740	10	10643	26
2896	22	6769	45	10713	45
2971	11	6857	48	10736	34
2974	7	6867	14	10792	23
2985	13	6970	47	10901	42
3083	46	7050	23	10912	12
3086	40	7094	41	11067	5
3105	18	7145	33	11148	23
3131	30	7216	47	11149	1
3136	32	7324	26	11182	48
3282	14	7325	19	11214	27
3480	14	7415	39	11392	6
3484	25	7483	35	11407	13
3509	24	7496	43	11421	42
3544	10	7597	3	11516	37
3549	45	7600	11	11552	6
3636	26	7697	12	11620	26
3660	29	7747	16	11660	12

Kopā 300 wīnneūtu par 60,000 rubleem.

Amortīūetas (īūnīhīnatas) tīka ūeūōūhās ūerījas no 1866. ġ. aīūleenejuma:

Serīju nummuri.					
116	1620	5392	8512	12947	15178
154	1772	5486	8686	12999	15247
169	2029	5596	9007	13026	15449
248	2063	5640	9819	13135	15498
380	2292	5696	9903	13245	15662
408	2300	6035	9918	13250	16237
508	2320	6037	10029	13344	16379
648	2874	6115	10133	13484	16492
779	3059	6120	10234	13764	16527
815	3364	6301	10295	13913	16575
844	3453	6334	10514	13938	16796
910	3501	6571	10702	13961	16870
927	3578	7334	11028	13982	16984
1027	3956	7451	11426	14370	17012
1171	4548	7589	11610	14378	17286
1193	4863	7674	12215	14501	17290
1292	4923	7823	12318	14541	17522
1341	5016	7872	12343	14597	17633
1366	5300	7886	12461	14793	17797
1417	5319	8105	12753	14873	17923
1476	5382	8468	12826	15082	17930

Pawīūam 142 ūerejas (7100 bīketes) par 923,000 rbl.

Wīsiġaunatās ūinas.

ūreewu teleġm.-aġentura.

Peterburgā, 5. martā. 4. martā Wīnu Maġeūetes Kei- ūars un Keiūarene Meūandra Žeodorowna, tā ari Keiūarīūtas Auġtības Leelnaūs Tronamantneeks un Leelnaūe ūlġa Meū- andrownā pahrġahja dūiūmot uū Žarūoje-Želo. — K. M. Leel- naūe Marija Pałowna un Leelnaūe Helene Wladimīrowna 4. martā aīūbrauza uū ahrūem